National Library of Canada

Bibliothèque nationale du Canada

CANADIAN THESES ON MICROFICHE

THÈSES CANADIENNES SUR MICROFICHE

NĂME OF AUTHOR/NOM DE L'AUX	TEUR G. M:	DITZIAN/	-11
THILE OF THESIS/TITRE DE LA TH		M. MILIEU A	VD MORBLITY
•		OF HEINRI	
UNIVERSITY/UNIVERSITE	UNIVERSITY OF	ALBERTA.	EDMONTON T
DEGREE FOR WHICH THESIS WAS F GRADE POUR LEQUEL CETTE TH	MESSATED/	(.A.	
YEAR THIS DEGREE CONFERRED/A		1975	
NAME OF SUPERVISOR/NOW DU DE		PAUSCH	
Permission is heraby granted	to the NATIONAL LIERAST CO	I manufacture and Sanda and	
CANADA to microfilm this the	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	OUR MATERIALS BY PAY	
of the film.			
The author reserves other publ	lication fights, and mitter this		
thesis nor extensive extracts for			
wise reproduced without the aut			
DATED/OATS Dat 94	1945	2ml	
Pannament Appage/oferswith	m 5012 - 188	SA.	
	Edman In		Walter to

THE UNIVERSITY OF ALBERTA

CATHOLICISM, MILIEU AND MORALITY IN NOVELS OF HEINRICH BÖLL

G. M. DITZIAN C

A THESIS

SUBMITTED TO THE FACULTY OF GRADUATE STUDIES AND RESEARCH
IN PARTIAL PULFILMENT OF THE REQUIREMENTS FOR THE DEGREE
OF MASTER OF ARTS

DEPARTMENT OF GERMANIC LANGUAGES

EDMONTON, ALBERTA MALL, 1975

UNIVERSITY OF ALBERTA FACULTY OF GRADUATE STUDIES AND RESEARCH

13

The undersigned certify that they have read, and recommend to the Faculty of Graduate Studies and Research, for acceptance, a thesis entitled CATHOLICISM, MILIEU AND MORALITY IN NOVELS OF HEINRICH BÖLL submitted by G. M. Ditsian in partial fulfilment of the requirements for the degree of Master of Arts.

Halpey Parich

2.1/h./.

4.

Date Oct. 84 1945

ABSTRACT

Heinrich Böll is a committed artist in the sense that he writes from moral conviction. For he criticises contemporary society - both secular and ecclesiastic - from a moral point of view, particularly deploring the involvement of the church in secular power politics and its lack of spirituality: its "milieu-Catholicism" (after Carl Amery).

On examination of the six novels discussed (No part du, Adam?, Und sagte kein sinsiges Wort, Hams shoe Hater, Billiard was halb sahn, Ansichten sines Clower and Gruppenbild sit Dame), characters representative of "milieu-Catholicism" demonstrate involvement in a cult of religious asstheticism, affiliation with certain political parties and a concern with dogue rather than in the practice of religious principles in daily life.

The characteristics glaringly absent in the "millow-Catholic" - spirituality, brothesheed, an immate groups of character demonstrated in asts of kindsons bounds which are found in the portugual of Doll's individual; who havely manages to exist in the containing which is depicted.

The individual is the comment state of continue and the sale of th

ation. Though always the victim, the under-dog, persecuted, tormented and intimidated by his hostile environment, Böll's individual never conforms to the ambivalent standards of society. His natural moral integrity remains intact even though his existence is threatened.

By tracing in this way the development of Böll's theme of morality in his novels over a twenty-year period, one is aware of the increasing need he sees for social change. Whereas in the past his individual passively succumbed to his wretched earthly existence, looking towards death as a release in the hope of spiritual salvation in an afterlife; if his more recent novels Böll advocates the practical rebellion of the individual toward a social revelution which he asses as the only hope for the survival of manking.

LIST OF ABBREVIATIONS

AGR American-German Review

BA Books Abroad

BJA British Journal of Assthetics (London)

DLZ Deutsche Literarische Zeitschrift

DS Deutsche Studien

DU Der Deutschunterricht

PH Prankfurter Hefte

GLL German Life and Letters

00 German Quarterly

Kul Kunst und Literatur

Lit. Por. Literarische Portraite

MIN Modern Lenguage Motes

Monat Der Monat

KSpr . Nodesna språk

NDH Nous Doutsche Hefte

NDL Nove Doutsone Literatur

Pad. Prov. Padagogische Provincen

PHILA Publication of the Motorn Languages
Assessing of Assessing

Landing Britiles

but the state and Joseph

TABLE OF CONTENTS

INTRODUCTION	
·	
CHAPTER I.	CATHOLIC CHARACTERS GOVERNED BY MILIEU 10
CHAPTER II.	CHARACTERS PORTRAYING AN ALTERNATIVE INDIVIDUAL MORALITY
CHAPTER III.	CONFLICT SITUATIONS ARISING FROM DIRECT CONFRONTATION BETWEEN MILIEU AND INDIVIDUAL
CONCLUSION	100
SELECTED BIBL	

INTRODUCTION

Heinrich Böll occupies a prominent place in twentiethcentury German literature. He has the reputation of being
among the most widely-read and successful writers of today,
both in Germany and - in numerous translations - on the international scene. Moreover, he is the holder of many Ilterary
prizes - from his earliest, the prize of the literary "Gruppe
47" for the short story <u>Die schwarzen Schafe</u> (1951), to his
most recent award of the Nobel Prize for Literature in 1972
following the appearance of the novel <u>Gruppenbild mit Dame</u>.

Nevertheless Böll is a controversial figure in the reals of literary criticism. His reception by critics is unusually varied. It ranges from the overwhelming enthusiasm of Theodor Ziolkowski to the more negative scepticies of W. J. Schwars. Already in 1960 Ziolkowski made the prediction: "Bell is themy perhaps the most premising writer in General at the con still speak of promise then it has so nearly been Patilited." Such recently Ziolkowski maintained that Bell had not only still had not only action also established himself so the laterary see of sections as also established himself so the leading fightenis sittlesses at Germany. In contrast to this, because the decimal situation of the laterary and the province of himself so the leading fightenis situation of the laterary and the province of himself so the leading fightenis situation of the laterary and the laterary an

in Ba, Tatle (1960), p.822.

ELVIZ (1923), p. 1%

years ago that Heinrich Boll had probably already outlived his glory, 3 /Even in 1973, when the events of the previous year had seemingly proved his prognosis false, Schwarz does not retract his earlier judgement but merely proceeds more car fully: "Es ist sicher verfraht, schon heute ein endzültiges Urteil über Bölls Gesamtwerk zu formulieren. Wohl nirgends hat Boll das Pormet von zeitgenössischen Schriftstellern wie Ganter Grass, Uwe Johnson oder Martin Walser erreicht. Dage ihn sein heutiger Ruhm überdauern wird, ist nicht sehr wahrscheinlich. "4 Boll claims to be unmoved by criticism of his work by others, as each completed mark has already been subjected to several stages of private criticism (and amendment), and the least important of which has been self-criticism. For Boll criticism cannot be taken too seriously since it is only seldon that the individual critic's criteria are known; "Is gift wenige Kritiker im Augenblick kenne toh fest ger keinen - , deeden Hancoteb loh kenne oder ihn mir bekannt gabe. 5 This sentiment is usmistekably shared by Arnold when he status: "Se Let das shee mit der Kritike schon pluralistisch descrimationt bietet sie durch die verschiedenen Pedern verschiedenes Enitites jedes Je ohne dees die es für nötig ersektete. die Grandisian

^{20.} Jahrhanders, Bern, 1968, p. 55.

J. J. Schwart, Der Brathler Belegieb bell, Sens, 1987 p. 5.

Steineich 2011, in General att Tile Sens 1987 p. 1971, p. 29.

Urteile an den Leser weiterzugeben, sich also zu explizieren. "6

with this in mind, it is interesting to note the reaction of critics, including the international press, to the awarding of the Nobel Prize to Böll. Though no-one would dispute the writer's merit to the sward, Ziolkowski found it necessary to defend Böll the artist's claim as a result of a critical response evaluating Böll's success on a largely non-literary level, attributing the award to "political and human"? principles. This point of view could also be detected in Dwe Johnson's reply in a radio interview, that Böll justly deserved the prise for promoting understanding of the Germans in the war years. (Perhaps it should be sentioned here that Johnson himself, tagether with Genter Grass, was runoured to be under consideration for the same award,)

There is some justification, herever, to the conflicting views on Boll if only on account of the dualism in his purpose, Boll the author tells a story white DOM, the decides if the constitut states into this this his secial, political and exclusive attacks, clothing them constitutes in the literature for cariosture; gentle humour, irong or exception. Boll account

⁶M. L. Arnold, "Metarica Milliana" (1972/73), y. 4/40/

Theodore Efektowski, op. 415.

June, 1974.

be most comfortable with the short-story form. Even to Schwarz whe is "ein geborener Erzähler"9. His novels elicit less praise, Schwarz maintains that Boll's novels have nothing of . the grand epic breadth of other modern authors like Plevier. 10 Similarly Kalow misses the "Peueratem" of the Erzählung Der Zug war punktlich in the novels of Boll, and Rang concurs in this opinion by stating of the novel Billiard um halb zehn: ... es fehlt ihm der grosse Atem des Bpischen. "12

Yet as far as Boll's language is concerned, critics are uniform in praise of Boll's style of writing. This must be gratifying to an author to whom; the word has a sacred value and to whom the writer, as 3611 states, is one who guards and defends "die Warde des Menschen im Wort. "13 Yuill describes Boll's idiom as "at any rate not obscure or difficult: 'withmenlike' might be the best word to describe it. " It is for this reason

⁹w. J. Schwarz, op. cit., p.12.

¹⁹¹bid., p.13.

ligert Kalow. "Heinrich !

¹² Bernhard Rang, "Die conteche Balk des 20. Jahr Deutsche Literatur in 201

¹³Heinrich Bell, "Die Byggete als Heet

IV (1966). p.155

that Böll has so often been compared to Hemingway. For example, Kalow uses the term "Bölls stilistischer Amerikanismus" to describe his style. It is hardly surprising though, for Böll as "Anwalt der Armen" is writing about the ordinary man in ordinary language. There is nothing pretentious about Böll's style. His colloquial expression makes his work more convincing as he writes in an unemotional way, aiming at sobriety of tone and avoiding the extravagant. The result is very often that in his attempt to stick to and report the bare facts, his prose has the simplicity of a chronicle.

Indeed in the novel <u>Gruppenbild mit Dame</u> B011 consciously assumes the role of a reporter and builds the whole structure of the work around a series of interviews of a host of various characters. It is from "evidence" supplied by these subsidiary figures that the "reporter" gathers facts which, when pieced together, gradually form the "portrait" of Leni Gruyten. This illustrates the importance of multi-perspectivism to the structure of M011's work.

In many of his other novels - most sotably in the term term of his other novels - most sotably in the term term of the vital to the rest to the contract of the vital to the rest to the contract of the vital to the rest to the contract of the vital to the rest to the contract of the vital to the rest to the contract of the vital to the rest to the contract of the vital to the rest to the contract of the vital to the rest to the contract of the vital to the rest to the contract of the vital to the rest to the vital to the vital

¹⁵Gert Kalow, op. sit., p.486.

according to Sokel¹⁷, it often takes on the character of the inner monologue, reminiscent of Joyce in almost verging on the stream of consciousness.

e By far Boll's most ambitious and complex work as far as structure is concerned is the novel Billiard um halb zehn. is concisely summed up by Yuill: "Here the author steps outside the bounds of a single generation and from the vantage point of a single day constructs a story of multiple perspectives scanning the history of the Fahmel family over half a century as recorded in the memories of the main characters. "18 time element affects the construction of the novel, as the plot constantly moves back and forth between events of the past and present. Memory is vital to the structure, as it is through memory that the past becomes present: The der Brinnerung sind die Ereignisse jederzeit gegenwärtig und miteinunder vertauschbar. "19 The story is constructed around Robert Pahmel's almost ritualistic daily game of billiards. This serves to transport him back to the past as he confides his memories to the many boy, Hugo, at the hoteld moters lives a perfunctory existence. in society, to whose standards he cannot conform, and his real

¹⁷w. H. Sokei, "Pelispective endalitation is the Beesle Heinrich Bell," in the Contemporate Name is German. Record 1967, p.9.

¹⁸w. E. Yuill, op. cit., p. 146.

Prherese Poser, "Neinglan Mells Millard to Market Market Market Mells Millard to M

world -- at billiards - is that of memory. Similarly, memory represents the real world for Johanna Fähmel, her whole existence at the sanitarium spent in keeping alive memory of fascist violence in order to avenge the death of its victims. Further, Böll uses the technique of memory in this novel to provide the background to the growth of the Pähmel family legend of prosperity by having the eighty-year-old Heinrich Pähmel reminisce and recount his life-story to the secretary Leonore. Among other examples of this device are: Schrella, on his return from exile, being haunted by memories of past terror; and Marianne's story to Joseph Fähmel of her wivid memory of being saved at the last moment as a small child from the atrocities of her murderous Nasi parents.

6

The epical use of memory is by no means a new phenomenon in B511's work. Elements of it can be found in Mad. sagta heim einsiges Wort and even more markedly in Mann show Mitter. The importance of past detail stored up in memory forms a glad of leitmotiv throughout B511's novels and can hest be expressed in the author's words: "Es ist unsere Aufgabe, daran as erimners, dass die Zerstörungen in unserer Welt nicht mur Euseperer Art sind und nicht so geringfügiger Metur, dass man sich annamen kann, sie in wenigen Jahren su heilen. "20

²⁰ Heinrich Boll. "Das Auge des Schriftstellers," in Anfahre.

Therese Poser sees the world of memory as serving a technical connective purpose. 21 This is an instance of the striking harmony of form with content in Böll's work. As has been discussed already, Böll's very style of writing is an essential part of the content. The simple language he uses is not just a matter of artistic form but is also inherent in reflecting the nature of his heroes who are for the most part among the not-so-well-educated, simple, "little" men in society.

As far as the actual content of his work is concerned,
Böll is to a great extent drawing on his own experience. Both
the Breaklung Der Eug was penktlich and the nevel we weret du
Adam? have the theme of the horror of war, its destructive
forces, and the helphaseness of the simple seldier enmeshed in
it. Kalow goes as far as to suggest that Böll may one the fact
that he "found words" to the seldier Boll, or that it was the
event of war that at least caused Boll's power of expression
to surface more quickly. 22 In any once war laft its mark upon
the author and Böll has shown that he found language in which
to express it better than most of the other "Reinbehrer",
except perhaps Wolfgang Borohert. The insvitable dant of
Andreas, the protagonist of Der Eug war montalish and the pecidental death of Peinhels in Yo taret du language are not only

²¹ Therese Poser, opi eit., p. 209.

²²Gert Kalow, op. oit., p.429.

phenomena of evil and senselesaness but point the way to what might almost be described as the spiritual death of the alienated characters he describes in the later novels. In Und sagte kein einziges Wort there is the helplessness of the returning soldier, his apathy, disorientation, fatigue, boredom and utter inability to adapt, to function and become part of society again. In Billiard um halb sehn there is a conscious retreat from the system, an unwillingness to participate in the present as a form of protest that the past must be remembered and cannot be forgotten when the present is in essence so reminiscent of it.

Already from these brief sketches of the basic characteristics of Böll's novels it seems that the author is doing more than merely using the sesthetic tools of his trade to tell a story for the sole purpose of entertainment. There is a strong identity between author and character, so that bell "tinde to dwell in the minds of his characters, to story his our view in their reflections and uttarances." This minima is missed by Kalow who sees Böll's heroes as "Desagnativations objects", and the true unexpressed heroes of Böll's novels as "mission is distinted in the remark, though over-stated, is to some extent true.

²³w. E. Yuill, op. cit., p.149.

²⁴Gert Kalow, op. cit., p.435.

moeuvre. Bell's own work - which to Ziolkowski constitutes an coeuvre. Dears best witness to the fact that Bell sees mere in art than isolated aestheticism. Time and again the negative figure of the aesthete appears in his novels: the inhuman musician Filskeit in Wo warst du. Adam?, the critic Schurbigel in Haus ohne Hater, the Dante-reading bishop in Und saste kein einziges Wort, the Monks who protect the monastery Sankt Anton as a cultural monument in Billiard um halb sehn and Sommerwild and his circle in Ansichten eines Clowns, to name only a few. It is in the name of the merally committed artist that Bell attacks the hellow pretenders represented in these figures.

an obligation to something besides his art and whose daty it is to incorporate both responsibilities within his question.

An artist, according to Dell, should by his very nature to capable of being above his art. This counterest of the artist to an ethical value outside his art, he states, one is himself as Christian, socialist, he is only as the second in beside but whatever form it takes, it has its rooms in beside in beside in beside.

²⁵Theodore Ziolkowski, ep. pit. p.19.

²⁶ Heinrich Bell, "Ober den Remen," in Autoria, alle.
27
Ibld:

As stated, in Böll's own case this responsibility is to himself as a Christian. It is confirmed in the sentence: "Ich glaube an Christian." So he is an artist and a Christian, which poses a dilemma for him that he finds difficult to resolve: "Solange das Geheimnis der Kunst nicht entziffert ist, bleibt dem Christen nur ein Instrument: sein Gewissen; aber er hat ein Gewissen als Christ und eins als Künstler, und diese beiden Gewissen sind nicht immer in Übereinstimmung." 29

The question then arises as to how Boll - as a confessed Christian writer - can so blatantly attack Catholicism. For the Catholic Boll has been accused of an anti-religious stance in many of his works, the novel Ansichten sines Closus probably provoking the most indignation. In the words of furse "Wicht als unfreiwillig Getaufter, nicht als gefestigter Atholist, sondern als katholischer Christ kritisiert Bell seit den mithlere fünfziger Jahren unablänsig die Kethelizen, laben Purce, in Christentum. 30 Boll's transhant aus often answerten. Best of Catholic practices exposes him to minimum probable. Best perspicacious critics realise, hourser, then it is not that which is under attack but petricised from the contract of the standard of the contract of the co

You Christestial, Manhael 1858

²⁹ Heisrich /3611, These was salines. It.

und der Katheliken, in S. Marij Karij

Böll's work by drawing a sharp distinction between religion and church. 31 So does Böll too in his conversation with H. L. Arnold when he says: "Kirche und Religion adssen wir völlig trennen, das sei vorausgesetzt." Critics such as Klieneberger see a "Kierkegaardian edge" to such critique. Böll is attempting to expose the scandal of the Catholic church of the Pederal Republic which he sees as betraying its original principles both during the Third Reich and in post-war and present-day Germany.

The basic traditional Christianity which Bell advocates stems from a sensitive concern for the human being in society. It is the human situation that worries Bell, the struggle of frail humanity in the face of social, political and exclosizations power. This is seen by Bernhard as "far degenerate von Brischhufts des Evangeliums und der Kenkreten Eithertien, in des en select werden soll" forming the polarity which is the hourse of the critical element in Bell's werde.

Bernhard's term "kenkrete Situation" and the environment. Bell expects all myself to the second situation of the second situat

Heinrich Belle, to go, say (1974)

³² Heinrich 2011 and N. L. Armid, & all Mark

Clouds, to que, its payers, the payers of th

H. J. Bernhard, Big Rooms

man of conscience it is virtually a world so in conflict with his own identity that he cannot adapt and instead lives on the brink of society or completely outside of it. To seek comfort from the church is futile, for the church has become part of this milieu and many of her agents reduced to "milieu-Catholice", bowing to the demands of society, of the majority. Where the standards of milieu contradict moral and religious values, the "milieu-Catholice" show no evidence of undergoing any inner spiritual conflict. They simply seem to senform.

The term "Milieukatholizismus" was coined by Amery 35 in his book criticising the Catholic church of the twentieth century. He defines "milieu-Catholicism" as an inhumenity which can go hand in hand with the most dincers piety, with the most subtle theological insight. He speaks of the obstinate way in which human experience and human values are not saide in order to preserve the status gas. This status gas, he continues, is not a requirement of religious faith but in created by man in accordance with his milies. Many Minings attacks the subservience of definitions to Milies has a states that this milies has prompted accordance with his milies.

¹⁵carl Annes, De la Constitución de la lacona de lacona de la lacona de lacona de la lacona de lacona de la lacona de la lacona de lacona de la lacona de la lacona de la lacona de lacona de

Miller, p. 16.

It is interesting to note that the epilogue to Amery's book was written by Boll. He describes Amery's agreement of the situation of German Catholicism as fair, although it confronts a body to whom fairness is not too familiar a word. 37 Boll stresses the salient points of Amery's analysis, particularly the role German Catholicism did and did not play in the thirties and forties. He questions the ethios of the Cathelie church of the Federal Republic, emphasizing the fact that once again Catholicism is capitulating to political authority: "Der deutsche Katholizismus ist auf eine heillose Weise mit jener Partei und ihren Interessen verstrickt, die sich als einsige das C (for christlich) engesteckt hat. "38 Any resistance to milieu in the days of Masi-Germany had been "Privatesobe" on the part of the individual Catholic. Well sleeps by relterating Amery's questions whether resistance to the unhour opportunion of a party will scain remain a private matter, or the ther German Catholicism can withdraw from its ambiguous position. cure itself of its schizophrenia and albume the true Christia role in society. This is the collective of the eather in his often bitter attack on the charten in much of his westing especially in the navele,

In this thesis sharestore statements to be will be

^{371614.} p. 124.

³⁸ This. , y, 186.

Time

Catholicism" will be juxtaposed with those demonstrating an innate goodness of character - an ideal picture of mankind based on the Christian message of humanity. The novels selected for the purpose of this dissertation - Wo warst du. Adam? (1951), Und sagte kein einsiges Wort (1953), Haus ohne Hater (1954), Billiard um halb sehn (1959), Ansichten eines Clowns (1963), and Gruppenbild mit Dame (1971) - are representative of Bell's early, middle and later stages of writing over a twenty-year period. One can, therefore, trace the development of Bell's theme of morality in an individual with changing circumstances, and in society itself which is superficially in a constant state of flux.

An examination of the attitude of society - in particular in the Catholic element - throughout the years will show whether Boll senses any basic change. Purthernore, a study of the character of Boll's individual will determine the nature of the values Boll prizes in his vision of montime. It is hoped by these means to discover the adjustice the ball's morality, this morality which is so important the continue of the social standards he depleted.

CHAPTER I

CATHOLIC CHARACTERS GOVERNED BY MILIEU

Abstract intellectual theorising by theologians; a cult of aestheticism within the church; important deeds performed by leading Catholics for personal motives; the church's compromise with conventional social standards and open affinity with certain political parties; these are some of the evils Böll seeks to expose in his novels.

Boll has not forgotten that the Vatican was the direct state to take up diplomatic relations with Hitler. In comparing the behaviour of the institution of the Gatholic church during the Mazi era with its present attitude, Boll suspects that the church might again be capitulating to pelitical and social standards of morality in being too sleeely associated with so-called "Christian" political parties. Be describes the near-congruity of CDU and church as discovered its possible outcome being the estimation of Spiritual is lesing its but

Tet lands do la facilitation (il constitution)

^{-- 127} M. Th

This sale

faith. He caricatures such Catholics - the "milieu-Gatholics" referred to in the Introduction - throughout his novels. It will be examined what characteristics Böll condemns in his representation of the "milieu-Catholic" and also what fundamental Christian values expected to be found in a Catholic are glaringly absent from his portrayal.

In the early novel wo warst du. Adam? the all-enveloping theme is war, and Catholicism plays only a subsidiary role. The Catholic characters are shown almost entirely in a positive light, such as in the Catholic protagonist Poinhals and in Ilona, the Jewess converted to Catholicism who demonstrates a devout plety which she transmits to Peinhal's himself. However, Boll has portrayed in this novel as extreme case of a Catholie governed by milieu in the figure of the concentration our commandant Filekeit. In white the beart, representative of the many Mail was established totally o to their ideology, in the name of which the strocities. Pilekett is a Catholis in me interest in church having sent beat in the in the choir. His familiates and product iteelf earlier in Pileter to 1988. conductor of a Cathelie character white litures and history even bear the mile

a smile representing love for mankind. During the war he retains his pathological passion for choirs and integrates this with his racial ideology in a most monstrous way. He does this by forcing each new Jewish inmate of his camp to submit to a singing audition which will decide whether they become members of Filsweit's exclusive choir - or whether they die. Schwars mistakenly maintains that since Filskeit himself is incapable of killing by his own hand, he cannot be accused of being a monster. This, however, in no way diminishes the monstrosity of the commander who gives the death order. Indeed the perverse and inhuman test for survival he forces each inmate to undergo is in itself a menstrous act, and Filskeit's obedience to Maxi authority demonstrates his subjection to the standards of society in the Third Reich which he completely accepted.

Pilskeit does not enjoy music in any sensual or spiritual way. He is not entertained by it, but derives antiafaction from an aesthetic, intellectual understanding and an ambilian to achieve perfection. In the figure of Pilsmeit and its sensual elements of the Catholic acompate configurated in little words of Boll, including his next bound and make the later words.

Und sagte kein einziges Wort concerns the fate of Fred Bogner, who, already oppressed by the war, fails to adjust to the further economic and social oppressions of post-war life to which he and his wife and family are subjected. There is here direct attack Catholicism in the immediate post-war year is most vividly portrayed in the character Thi of Frau Franke, who is an active member of the Cathoffic church. She serves on numerous committees and hoards and enjoys the reputation of a woman working with selfless dedication for superficial Catholic causes. Every day she receives holy communion and is allowed to kiss the bishop's ring when he receives the leading Catholics of his diocese. Frau Franke is the prototype of the conscientious Cathelic who punctiliously fulfills the church duties required of her. However, as Burns states! "she lacks the one thing that would transform her from an opportunistic member of the church community into aimed Christian humanity."5 She lives according to the letter of her faith but is very far removed from its spirit, as the in her negative attitude towards her mel Prau Pranke uses her influence with deny the Bogners a decent apartment. continue to live in the confiner of the pe lavish apartment. The also player h room above the Bogners! obvious de

Called the Control of the Control of

Unlike her husband, Frau Franke has no kind feelings towards children, and even seeming acts of kindness such as her Christmas invitation to the Bogners have the ulterior motive of making her appear a good person and humiliating her guests, as Frau Franke's luxury only serves to emphasise their own poverty and wretched circumstances. Stemming from a business family, Frau Franke, shows great respect for personal possessions - objects of art and money. Kate Bogner sees her as commercialising on her very religion: " ... ich meine dass sie mit dem Kostbarsten Handel treibt: mit Gott." Franke's voice is described as soft, only becoming shrill in her arguments with the Bogners. Significantly her voice takes on a very gentle tone for the word "Geld". Her gentle musical tone can be heard counting jars of preserves in the cellar, 'singend die Zahlen wie die Kadensen Siner gellefmen Liturgie, und ihre Stimme erinnert mich an die Stimme einer betenden .. "7 Hers is an adoration of things rather than love of people.

In his description of From Franks we find one of Boil's most scathing driticisms of German "milion-Catholicism" where the Christian message is lost and describinged by a plant vensor of religious respectability and a hard celf-contrained and cruelty or indifference to one's fellow-man.

Heinrich Boll, Und earte Kein einsless West, West-Berlin, 1959, p. 22. This work will be dived heren to the second of the second

⁷Ibid.



There is in this same novel an attack on the high clerics of the Catholic church, Böll's description of the bishop being a case in point. The figure of the bishop represents an example of the Catholic aesthete, the interest being in literature. Well-groomed and cultured, the bishop moves in a diocese where there exist pressing social and economic needs. He is a man very well acquainted with Frau Franke and who has therefore opportunity to witness the Bogners' living conditions. The very fact that the bishop can ignore this is a meaningful reflection on his character. He is representative of what Burns terms "an aestheticisation of religion"8 which places greater emphasis on the purely formalistic performance of ritual than on the realization of the Christian ideals. bishop has access to the luxury villa of a wealthy foreigner where even the dog has a room of its own bigger than that of the Bogners. While this house is vacant - nine months annually the bishop has use of it. He visits often, the manuservant having been instructed to see to his every confort, and the bishop spends his leisure reading Dante, certainly a far more aesthetic study than any contemplation of the hell members his own diocese might be experiencing

This same bishop shows concern for his popular image to assuming the local dislect from the pulpith, his boring assuming full of platitudes, clickés and half-truits. In the ways of

Robert A. Burns, op. cit., p.25.

Fred Bogner, "Die Wahrheit ist nicht langweilig, nur hat der Bischof offenbar die Gabe, sie langweilig erscheinen zu lassen." Böll's most telling criticism of him is the adjective "dumm" as, for Böll, stupidity is linked with lack of humane feeling.

Boll satirizes the bishop's rigid adherence to ritual and preoccupation with the image he projects as he heads the Catholic procession: "Der Bischof war sehr gross und schlank ... dichtes weisses Haar ... die Hände gefaltet ... das goldene Kreuz auf seiner Brust ... hatte einen fürstlichen Schritt und es sah wie eine sanfte Veränderung des Stechschrittes aus war Offizier ... Asketengesicht war photogen. Es eignete sich gut als Titelblatt für religiöse Illustrierte. "10 mercialisation of religion is taken a step further in the obvious parallel Boll makes between the Catholic parade and the druggists. convention taking place at almost the same time, such slogans as "Vertrau dich deinem Drogisten an" being hoisted on the same banners from which the church appeals had just been removed. Boll's implication is, of course, as wire church has become a secular institution, capable of being replaced by any other organization.

The Catholic church's love of ribual is estimised even

Heinrich Boll, Und sacto, p.61.

¹⁰ Told., p.47.

¹¹ Center Wirth, Meinrich Bell, Este, 1969, p. 70.

more in Böll's portrayal of the remainder of the procession, comprised of pretentious groups of monks, academics, students and elegant businessmen, all immaculate in their outer appearance, looking studiously intelligent, serious, pious and "lacherlich." Symbolically too the sacred Host - the dery essence of Catholicism - could hardly be seen in the procession, hidden as it was by the members of the parade. In this way Böll symbolises the true message of the Gospel being thrust into the background and almost blotted out by religious hypocrites. The religious hypocrite is further attacked in Böll's next novel.

Again in <u>Haus ohne Hüter</u> Böll's theme is the post-war struggle for existence. The novel deals with the broken lives of two war-widows and the manner in which the destructive force of war and the loss of their respective husbands affects not only the women but also the children. In the nevel too Catholicism is seen to play a negative role.

Boll attacks the Catholic aesthete in this novel in the figure of the critic Schurbigel. This man who in 1934 conformed with Nasism to his own profit, writing his Ph.B. in the subject: "Unser Puhrer in der modernen Larix", immediately after the war saw his own advantage in elegating to post the

¹² Heinrich Boll, Mad marie, p. 49

Holorich Böll, Hose choe Where Sweet Will, 1968, p. S.

religion. During the war he had urged everyone to join the party in order to "christianize" it: "mit christIichem Gedankengut den Nationalsozialismus durchdringen." Following the war Schurbigel began "discovering" Christian artists.

Fortunately, he already had to his credit the discovery of the poet Raimund Bach during the war years and Bach is said to have despised Schurbigel in the same way he also despised Pater Willibrord, a disciple of the critic. In Schurbigel Bell portrays the Catholic intellectual who sees profit in the relationship of religion and art and knows how to use this to his own advantage. In the same way as he was the agent of Nazism in the past, he now makes propaganda for clerical Catholic culture politics.

Schurbigel's embarrassment by his past semivities finds
expression in his attack on heretics incapable of companions
the conversion of a spiritually mature man — with mich he
finds it necessary to begin each of his literary thing to
Catholic sudiences. Boll compares Schurbigel — in his mannerium
during these lectures — with a humber maticular to serve his
customers with hot compresses and mysterious fractions.

¹⁴ Ibid., p.\$3.

¹⁵Ibid., p.73.

¹⁶ Ibid., p. 70.

¹⁷¹bid.

all the while radiating goodwill. Here again raligion is being reduced to the level of cheap commercialism. His talks are described as intelligent and his voice pleasant he is also cunning enough to use the trick of praising the work of his opponents while finding fault with that of his friends. Thus he enjoys the reputation of being incorruptible. He also thrives on applause - not spontaneous noisy clapping - but decent, discreet, lengthy appreciation, this being more in keeping with the distinguished image he seeks to project.

Schurbigel stands with Pader Willibrord at the centre of a Catholic circle interested in the modern lyric. Another prominent member of this elite cultural circle is deselven once the officer who sent the same bitiguid Sech. now se Forgently worshipped by him, to certain death on the Embilian front out of personal malice. B511 deplots the Catholic Member in the post-war years as successful, well-mannered, well-ground, cultured and a careerist. He had long age been able not only to come to terms with his past - but had in fact Members it. Bach had summed him up as follows: "Ablder and a careerist. Krankhaft shrgming." Second to the same and the same

¹⁶¹bie., p.139,

^{19164,} p.137.

Catholic aesthete.

There is also in this novel direct attack on the attitude of the church during the Third Reich. The priest who seeks to console Nella on her husband's death is the same man who condoned the war and its cause, who so passionately prayed for the Fatherland and victory. Nella sees him as a hypocrite, representative of the clergy's conformity to milieu: "... rolle weiterhin dein R in Vaterland und Pührer - schwinge das L in Volk - und lausche dem nichtigen Echo, das dein falsehes Fathos aus der Taufkapelle surschwirft - 20 This sorplity reflects the standards of society rather than the conscience of a priest.

The question of morality is a pentral known of this parel, as it is of consuming interset to Dail. In this the parel is made of the ecclesiaginal min of woulder the distribution ment and numerous reference at the var-vidows, being turnels.

On account of hot manuality the matter than the parel of his involves for how the parel of his parel state.

Party 228

^{71954,} SK

morality of the Schurbigel-Pater Willibrord-Gaseler circle and at the bourgeois society that considers the Nasis "nicht so schlimm" 22 and would like to bury the past. This milieu-morality of the church is criticised in the same vain in Boll's Brief an einen jungen Katholiken. He deplores the fact that Catholic priests considered it their main task as army chaplains to alert soldiers to sexual hazards with no reference to any other kind of moral danger such as the service of Hitler's Nasi ideology. The priests made no mention of any conflict the soldier might experience between orders and conscience. National Socialism, the real threat to their morality, was something the church not only condoned but even menetioned.

Perhaps Bell's attack on institutionalised Christianity is most clearly demonstrated in his next nevel Millard on he seem. The abbey Sankt Anton stands in a food point of the story, as it was built in 1907 by Milarich Panel on the grant architectural project, destroyed in 1965 by Milarich Panel on the seem and of protest against the mosts, who faculate regime, and finally the seems.

Physical Market

when its spiritual meaning has been betrayed in the actions of its monks. For him it is simply a work of art which was protected during the war whereas human lives were sacrificed.

Boll represents the abbey as a symbol of Catholic aestheticism, where the clergy seek to keep intact their cultural monuments and abandon living human beings to the powers of destruction.

The church, as Martini also points out, leaves the Catholic in isolation. Robert's act of blowing up the abbey is a protest against all this.

As far as 8611's opinion on churches as beautiful works of art is concerned, one has only to read in <u>Irisches Tarebuch</u> his comparison of St. Patrick's cathedral in Dahlin with another unnamed church in the same sity to realize that to 8611 even a beautiful church has so manifed St St Lamburgh. He describes St. Patrick's cathedral as a second second

The monks of the abbey in their capitulation to milieu (in compromising with the fascists) are described in the novel as having partaken of the "sacrament of the beast" ("Sakrament des Buffels. 28). This is part of Boll's over-elaborate use of symbolism pervading the whole novel, and used to contrast with other characters who partake of the "sacrament of the lamb to be discussed in the next chapter. For Boll the "Buffel" represent all that is evil in his eyes: Maxism, militarism, materialism - and is epitomised in the military figure of Hindenburg. Boll's wee of the word "secrement" in connection. with the "beast" demonstrates the connection he sees between the Catholic church and social standards of evil. In midition, the word "sacrament" suggests the involvement of the set!, and its use here can be interpreted as demonstrating the degree to which jee participants are enthrolled - taken over wind, body and soul. Exaggerated usees of this system novel has a clumby, laboured effect.

Melantich Tempel Microsoft, and the second s

the fearful metamorphosis of her own son Otto as follows: " ... ich begriff, was es heisst, wenn sie sagen, dass von einem Menschen nur noch die Halle abrigbleibt; Otto war nur noch Ottos Hulle, die rasch einen anderen Inhalt bekan; er hatte vom Sakrament des Büffels nicht nur gekostet, er war damit geimpft worden ... Mord war in seinem Blick "30 His brother Robert returns home after two years to find only this shell of Otto, who would, he feels, if necessary have deligered his own mother to the hangman: " ... hinter dieser breiten, blassen Stirn wer die Macht in ihrer einfachsten Formel wirkenn, war Macht aber furchtsame Schulkameraden, über Passenten, die die Pakee nicht erdesten 31 During the uneasy days of the Third Reich 12 became unbearable for the Pahmels to live with this designations stranger in their midst, his oppressive pressure forbidding even small-talk. His very movements are described as militaristic and menacing; fuelme saruchicrosden Belot ... Feindsphert, Peindschaft schlug der Teit 32 Care bed to be taken that Otto would not discover the notes from Methot who had fled for his life into exile. In the sketched a pletere of Otto as metroseparties Pempant Masis. Shto's actual merds and econsions. He resentedly and

³⁰ tota., p.109/110.

House, sales,

^{784.} D.Z.

"Ihr könnt mich ja rauswerfen"³³. The other occasion is when he greets his brother Robert's forced attempt at reconciliation with a justified: "Was soll's."³⁴ For Otto is beyond hope, lost to the forces of evil.

In company with Otto are two other members of "milieu-Catholicism" who partake of the "Sakrament des Büffels" -Wakiera, the sports teacher, and Nettlinger, a class-mate of Robert and his friend Schrella. Both Wakiers and Nettlinger take sadistic pleasure in persecuting and tormenting those who will not join - those who, although weak, frightened and helpless in the power of milieu, will not betray their intrinsic love of humanity by conforming and becoming part of terror. An example of this behaviour is in a description of a football game which both Wakiers, as referee, and Nettlinger as team-mate of Robert and Schrella, run the risk of losing for the sheer pleasure of torturing Schrella, a member of their our Robert confides to Mugo how anxious to win Nettlinger had professed to be before the case, and yet dering the match rished the defeat of his tone by working with the side for the sheer endistic delight of magine hurt by the ball. Tet mether commits of is when Nottlinger and Walters.

³⁵ Ibbd. , p. 132.

Tolde, police

Person P. S.

hunt down what they term "Bettler" and beat them mercilessly with a barb-wire whip until their backs are covered with wounds. 36

As far as the Nettlinger of the Federal Republic is concerned - as opposed to the Nettlinger of Nazi Germany - it would appear that he is a different person: "Ich bin Demokrat, ich bin es aus Überzeugung." He ooses respectability, importance and charm: "... gross, grauhsarig, mit leicht gerötetem Gesicht, roch nach exquisiten Spesenmahlseiten, trug einen Ansug, der nach Qualität geradesu stank; Nacht, Wärde und herrischen Charme ..., die ihn unwiderstehlich machte. " He is, however, in fact the same character and has undergone no change of heart, as is illustrated in the interesting parallel Böll draws between his behaviour to Sphralls in the past and now.

Bettlinger is still in a position of power, to imprison Schrolle, he not be release his show he is mistakenly put in private to return from exile. Sphrolle beed the release as the best in least the release as the state of the release as the state of the release as the state of the state of

^{36: 18.} p. 10.

³⁷ This. . p.150.

MING., J.M.

[&]quot;Take p. 15%

To all appearances Nettlinger is a "decent" person. Even in the past he had shown acts of decency, such as allowing Robert to run away and consistently crossing off Robert's wife Edith's name from Wakiera's black list. Boll is trying to expose the evil concealed in generally accepted virtues of decency and respectability: "Eure Wohltaten ... sind fast schrecklicher als eure Missetaten."

The above words might well have been spoken by the clown Hans Schnier in Ansichten eines Clowns and directed at the Catholic intellectuals who used Catholic doctrine as an instrument in breaking up his common-law marriage. For it is an example of how, in Böll's view, the "milieu-Catholice" can destroy human life in the name of an ideology. The novel Ansichten eines Clowns is probably Böll's most disputed work. It is dismissed by some as little more than a lengthy and not very credible polemic against routine Catholicism and mestheticism with Böll playing the part of the "enfant terrible" of Cerman Catholicism. **I Kurs, heaven, shows a deeper understanding in his interpretations "Wahre Béligion wird mirgands assemblificate mur ihre Zerrformen, die Bündnisse likes Verbenes mit die ungeläuterten Ich und den opportunistischen Indiana and den engageläuterten Ich und den opportunistischen Indiana eritet.

⁴⁰ Ibid.

^{***} J. Sabrett, op. 015., p. 76.

T. E. Burt, "Bullette Stee States " to go (States) and

notes with what indignation the publication of this novel was greeted in the Catholic world: "Sie pochten auf ihre Moral. Keine Gewissenserforschung, sondern Verhärtung"

11 is ironical that such reaction only serves to emphasise the validity of the clown's criticism, and, as depicted by Boll, the clown plays the part in society very similar to that of the author himself, and - as Martling sees it - to the part of the court jester.

What he sees above all is the Catholic milieu of Köln and Bonn. This first-person narrative embraces the clown's memory of his war-time childhood, his adolescence spent largely in a Catholic boarding school and the meaningful five years he lived with Marie Derkum: Hans' abandonment by Marie has a reduced him to seek comfort in alcohol and caused his professional, physical and spiritual collapse. Therefore, his main attack is upon those people who wreaked such havec on his lifest Sommerwild, Kinkel, Züpfner and others of the Catholic intellectual circle already mentioned who used degree in phase of "caritas" in their treatment of Mans and Marie. These are "the self-appointed guardians and representatives of religion" the, according to Klimsberger, "miss the spirit of the Seguit message by insisting on the legter of the law." For according

B

oliken," in 25, (1972), p. 30.

P. Martling, "Bin Cloud greift and se Minerich Belle neuem Roman," in Money, IV (1965), p.75.

⁴⁵ K. R. Kleineberger, op. cit,, p. 36.

-

ing to Catholic dogma, Marie was living with Schnier in a "state of sin" and so endangering her eternal soul. Sommerwild and his circle caused her to experience such "metaphysischen Schrecken" that she fled in terror not only back to the Catholic church but also literally into the arms of Edpfner, a member of the circle romantically interested in Marie. This fact even casts doubt on the purity of the Catholics' motives, as the personal element plays too large a role.

engaging in dubious political and besiness manoeuvres but priding themselves on their intellectual sophistication, their impeccable good taste in liturgical matters and church art:

"Sie warden nie riskieren, kitschig oder sentimental su sein, sie warden sich nie eine Blösse geben, jedenfalls eher in puncte Moral als in puncto Geschmack." Their leader is Fralet

Sommerwild: "... gross ... schlank ... weisshaarig und 'gitig'". He represents the Catholic aesthete in this novel, interested in collecting valuable, antique pieces of church art. Bell criticises the cult of aestheticism within the church as being out of proportien with religious schivity. The clam imagines that Zepfner will probably pay Semerwild couniesies of some art piece or other for so specessfully winning over Marie for

Heinrich Bell, Angichtes eines Clause, Moshen, 1969, p.76. This work will be cited hereafter as Angichtes.

⁴⁷ Ibid., p.19.

⁴⁶ Ibid., p.106.

him. Sommerwild is portrayed as emphasizing his "upper-class" status and connections. He is criticised as stressing form rather than content in his sermons. These are more like modish literary lectures, and described by Schnier as Rilke, Hofmann-sthal and Newman mixed into "eine Art Honigwasser."

Sommerwild and his followers call meetings where programs are followed, discussions take place, theories put forward, but what is lacking is a sense of concrete reality. They iecture on and discuss religion rather than practise it. Boll characterises West German Catholicism as having lost its true nature in the over-emphasis on the cult of the ratio, of reason. Their strength is in theological theory, but not in direct down-toearth contact with mankind. At their meetings pseudo-intellectualism and pretentious cultural inanities overshadow any purposive discussion. Catholics such as Kinkel are expected as self-seeking and remote from the problems they discuss - such as poverty in society. 50 On a superficial level Somerwild. like other Boll characters found wenting in justice and charity is an attractive person showing certain "decent" traits such as his honest admiration for Schnier's purity of soul. Similarly Japiner, who is a wealthy businessess, and boy figure in the "Dachverband ketholischer Laien", regards himsel

⁴⁹ Ibid., p.111.

⁵⁰ Ibid., p. 18.

regarded by others as the model of a Christian gentleman: "Er ist der Typ, der sich, bevor er sum Papst ins Audienssimmer geführt wird, noch rasch mit dem Taschentuch über die Schuhe fahren würde. "51

Like Zapfner, Sommerwild is smug and hypocritical, his main interest being with the image he projects to the public at large - the milieu: "War ich gut? Fanden Sie mich gut?"52 Schnier regards this question of Sommerwild following a television appearance as a violation of his clerical office. In his caricature of Catholic clergy Ball (through Schnier) is attacking the Catholics' claim to the natural possession of "unerschütterlichen Wahrheiten"53, their condescension, conceit and eloquence. They see only sin in human nature and believe that their Catholicism makes them exempt from being human. Rules, dogma, law and order take the place of mercy and compassion. For instance, Somerwild's offer of help to Schnier is not concrete; he is merely play-acting, and reacts with emberrassment at Schnier's mention of financial trouble With regard to money Bell also attacks organized religion in Kostert, secretary of a Christian association to refuse to pay the close his full fee aft

⁵¹ roid., p.136.

⁵²²¹¹d., p. 249.

⁵³1614., p.135.

MINA., 2.133.

performance brought about by Schnier's personal turnoil.55

Even Schnier's own brother Leo, who has entered a Catholic seminary for priests, is more concerned with adhering to the letter of the law than its spirit in attaching more importance to obeying house-rules at the seminary than in helping his brother in distress. The clergy is further attacked with reference to the parish priest who admonishes his curate. Heinrich Behlen "die Nächstenliebe nicht zu weit zu treiben" when he learns that the latter is helping Schnier.

As far as the clown's mother is concerned, she is depicted as a heartless, hypocritical smob. During the war she was active and eloquent for the cause of Mational Socialism, even sacrificing the life of her own daughter Henriettes The wiret doch einsehen, dass jeder das Seinige tem mute; die jüdischen Yankees von unserer heiligen deutschen Erge mieder au vertreiben. In the same way as she then conformed to milion, the new adjusts to the new mood of reconciliation. Iranically Mail desicts her post-var activity as president of the "Sementheeties der Gesellschaften sur Verschnung rassisther desmenties", and The clown notes that she now speaks of desment separatures in

⁵⁵ rbie., p. 13.

^{561114.,} p. 242.

⁵⁷ Ibid. . 3.161.

^{50 1344.} p. 56.

same gentle harmless tone that she had previously used to bid farewell to her daughter. 59 His mother was prepared to abandon the boy Schnier for his anti-Nazi behaviour in the war years, just as she now rejects him for the social stigms of having a clown for a son. Surrounded by a coterie of pseudo-artists, she cannot recognise the true talent of the clown; for her values are those of milieu, her criterion for assessing artistic talent conditioned by convention. An example of the charlatan she admires is Schnitzler, who is nothing but a parasite and former defender of the "Pahrer. 50 Schnitzler now has a comfortable job because he was accidentally benned by the Nazie.

It is this common ability to adapt to any prevailing circumstances and become part of their mood that repels Mall. Pormer leaders of the Hitler Youth, such as Merbert Saliek, later become managers making speeches for the CDF. Kaliek admits to having been a Masi and an enti-comits but is now a reformed democrat. Schnier, however, remanders the assails of the past and observes that the exceptacion in Enlishing and has not changed. One of the changes that Remark Leader to the Gatholies is precipely that how many many many of democratic terms of the Salie is precipely that how many many many of democratic terms.

³⁹ Tolde . D. 10.

Calle . Ball

Schnier finds it is a simple matter to feel remorse in a big way, such as for political mistakes, adultery, murder and antisemitism, but for him forgiveness comes hard with the knowledge of details. 62 The details of war-time Catholic education are still present with Schnier: such as the incident of a teacher approving of the execution of a deserter who refused to defend the "heilige deutsche Erde" and the clean still hears the echo of the teacher's words: "... mit Stuppf und Stiel ausrotten ... 64 concerning the boy Schnier's anti-fascist stand.

The negative Catholic criticies with which Angichten eines Clowns met may well have resulted in the disappointment that caused Boll to say of Catholic power politics: "Meine Redikalität ist gemindert, well as mich fast nicht seby interessiert."

It therefore follows that in his notel principality wit Dane the Catholic metif, so deminent in his feather accelling present only in undertane. In demorphism the mitting of his sympathetic protogomist Louis measures to the demonstrate of the

STORE,

⁶⁾ THER. , 2.23.

This. 2. 25.

Boll's books is fundamentally present here too.

Gruppenbild mit Dame has been described as Böll's most comprehensive work 68, containing themes and features of character already familiar to his weaders. Böll himself sees the novel as a continuation of his previous work. 69 Its structure though is innovative: the fictitious narrator in the novel researches and gathers both decumented facts and hear-say evidence on a quest after the truth about Leni Gruyten.

The conformity of Catholicism to miliou is mirrored in Boll's satirical portrayal of the conformity of the witness-figures of the three mans, Leni's temphers. All three had in common qurtain physical traits and furns of behaviour. In particular all three had - to varying degrees within me can range - similar experience with Seni's difficulty is extracting her obvious latent talent with conventional countries. The methods. There is similar materials are fined of yet another of leni's temphers, this they are made in the partrayal of her religious factories.

"Einer derartig proletarisch-materialistisch gedusserten Begierde nach dem Hochheiligsten musste ich natürlich die Spendung desselben verweigerh. 71 A parallel is shown later in Leni's son Lev's eagerness for the secrement, also resulting in his exclusion and causing him to resort to theft of the consecrated Eucharist. 72 Boll is clearly at odds with the false prudery of clerical observances.

In the case of Leni, we learn that a scandal was avoided simply due to the politically precarious situation of the mans - already in 1934. Possibly Bell's strongest attack on "millets. Catholicism' in this nevel lies in his description of the believiour of the nums of the convent during the pro-way and was ore (and here the shadow of the money tery in at me is evident). One of the nume, Signey Rebel. Job, and though they did not demission helt to the best sister-nums treated her in beesing it is light to inferior human-being. From being colleagues, the in reduced to morally hamiliated matil

feeding a Jew as charitable. They did not question the morality of the prevailing ideology of milieu, which should have caused them considerable spiritual conflict, but beddrenised with it in a cruel and inhuman way. All institutional Catholic veneer thus loses meaning for Rahel - even the crucifix. The nuns possessed too little humane feeling even to grant Rahel a Christian burial. They were relieved to be rid of her, as is revealed in the Nother Superior's hard-hearted graveside comment: "Nun kann sie uns wenigstems wegen threr verfluchtem Raucherkarte keinen Erger mehr machen. The Boll further portrays the Nother Superior as finally defecting completely to the power of milieu by shedding her habit and entering a Masi wemen's organisation. Now - decades later - the name have forgotten the details, and do not wish to be reminded of Rahel.

In general terms Bell's attitude to the institutionalised church in Gruppenbild mit Deme is not so much deploted by character pertrayal of the milles-Chahalle, but is mather descontrated by the second of his pecitive characters for some lines obtain descont course of which are interested the mathematical descontrated the mathematical

Tirks.

In its ironical and cruel newspaper article with a virulent attack upon Leni as a communist, the CDU exposes itself as rather less Christian than its predominantly Catholic supporters might suppose. In mocking tone doubt is cast upon Leni's code of morals, politics and balance of mind in "diesem christlichen Stile" 78, as B811 terms it.

The character Grundsch, who worked together with Lenimaking wreaths in a graveyard during the war, has nothing but contempt for the church. He refers to his home as a miserable priest-ridden hole, and the women of his family as sour and suffering as a result of listening to no-one but the priests and frequent visits to mass. He suspects that the very people responsible for his mother's death are those getting monuments erected to them; "Und immer noth tun die Pfaffen nichts gegen die Scheissdenkuller."

Herbert Grayton, an industrialist and mar-profitour, when son virtually committed suicide in a committee profess against the svil of the German cause and his and School School School to to it, sought to cause to because with his again south though

^{· 1844.,} p. 318.

Ibid. : 2, 203.

^{1144. 2.207.}

religion, but in vain. He cannot stand being inside a church longer than two minutes. His wife, on her deathbed, will similarly have nothing to do with it.

The character Lotte Hoyser also voices much scorn for the institution of the church, refusing to have her younger son baptised and accusing the priesthood seminary her husband attended to his mid-teens of having destroyed all his innate and potential goodness. Her sons are removed from their mother Lotte's influence, and are as adults appalled at her anticlerical stance. They were brought up in the custody of their grandfather Hoyser to be shrewd and prosperous businessmen. They digcount the youth they spent with their nother as being on the wrong path and think themselved for tunate to have finally entered into a Christian way of life. Irenically 2001 icts the Hoysers as being happy to leave the "Milies" of Weir anti-clerical mother and believe themselves good Christiansa fact which is negated by their very actions. They are ones responsible for the imprimument of their on a fraud charge, affecting to have done this sir

Ible., p.ye.

^{1044.,} p. 137.

Ibia., p.61.

Ibi4. p. 367.

This

motives - to purge him of his sins of pride and arrogance.

The so display racism and snobbism in their disappro breign manual workers housed with their aunt rd type of tenant. These industrialists Len ine and monstrous of Leni to refuse every mancon The profit motive - in collecting but a nominal ifes It is to clear the house of these unfavourable sum in he Hoysers are evicting their own aunt and trying people to force into a luxury apartment against her will. They this must be done in the course of progress, and maintain his is not a case of some brutal and relentless al process of automation desirering sheeless structures. 2011's caricature is complete in the Moreore they are acting. "bemsest and micht govienenlos explanation phine unser Gewissen gepraft se habe jedenfalls wion as to the nature of this conscionce is clear. It is the conscience of milion, of the soulless materialism of the manipulating industrial class with profit as their goal,

As a repult of the enalysis in this electric of maliculation of the control of th

[?] Date. . p. 35%.

As far as Böll's portrayal of the Catholic clergy is concerned, they have proved hypocritical by being interested in personal image, ecclesiastical dogma and political power. These are superficial and secular interests, missing the spirit of 'Christianity' Similarly, the Catholic aesthete Böll portrays demonstrates lack of spiritual enjoyment of a work of art in appreciating only the externals, that is the technical aspects, of art - be it music, literature or architecture - without reflection or understanding of what is to Böll its essential part: its spiritual content. The church, for instance, is for Böll a place of worship. He condemns those who appreciate only what he considers its superficial architectural beauty.

It has been found that the basic common trait of all the "milieu-Catholice" analysed is their lask of spirituality in dealing with church affairs, outturn and - next important for Boll - in their treatment of other human beings. It has been seen that the "milieu-Catholice" often betray a smothistic and opportunistic tendency, expecting same increased return or advantage from their "good deads", triumrily in their social image as "respectable" and "responsible" underso of the demands limage as "respectable" and "responsible" underso of the deads as a last produces of character of "Milion the total country and hard-heartedness to others, especiality to the page and oppressed.

The "milieu-Catholics" have been seen to reflect the morality of society; and there is no evidence of Christian values in their behaviour - such as humility, generosity, and human kindness. The morality of the "milieu-Catholic" has been seen to change with a changing society; without a trace of spiritual conflict this character can conform to a fascist society and then later, when it suits his purpose, has netrouble in quickly adjusting to the drastic social change to democracy, as his very conscience is conditioned by society rather than Catholicism.

The modern "milieu-Catholic" depicted has been discovered to be involved in the success and profit ideology of medern society, in inhumane and corrupt business practices. In his attack, then, on the "milieu-Catholid", sell is spitipleing contemporary social morality. His criticism of the subjugation of man to the anonymous authority of milieu is prevened by his concern for the human condition in a hostile environment. His ideas on moral reform will be discounsed in the next chapter.

CHAPTER II

CHARACTERS PORTRAYING AN ALTERNATIVE INDIVIDUAL MORALITY

Heinrich Böll's critical awareness transcends a mere dissatisfaction with the anonymous authority of milieu. He questions the assumptions upon which society is based, recognising
that within a literary context, this can best done by characters who in some way stand outside society are not totally
enmeshed in it. He therefore depicts a character who sennet
or will not conform to the pressure of society's dubious standards and endows this character with virtues which Böll finds
so scarce in the contemporary world where even the church is
guilty of smugness and hypecrisy.

In 3011's world malief and eignificance are provided easy
by isolated manifestations assume and another proper and charity. Shows whether are
are ambitious, intercented in
proper, but usually in the goods have
enturing the has postatus us
equivar. In this lines are another are

times an atheist (Ansichten eines Clowns), and sometimes largely neglects the realm of Christianity (Gruppenbild mit Deme). What these characters fundamentally have in common, however, is a belief in the inviolability of human life and a respect for humanity.

This chapter sets out to explore Böll's heroes - or "unheroic heroes", as Plant calls them - the individuals who on a moral basis cannot meet the demands made on them by society. By this means it is hoped to discover the nature of the personal alternative standards of morality present in the various protagonists which makes their individual survival possible in the world of Böll.

From axid the all-percelling meaning and management of life in the case are accelling to the case of transport and beginning to the case of transport and the case of transport and the case of transport and the case of the

important feature recurring in much of Böll's work. It provides a personal link between human beings and is almost symbolic with Böll of alleviating the suffering of man lost in a soulless world.

This human contact and understanding changes to a deeper kind of love between man and woman for the soldier Peinhals and the teacher Ilona. It is in his chance meeting with Ilona in the war and in their subsequent mutual love for each other that Peinhals finds meaning to his hitherte senseless existence, a life diseased by the typhoid of war. It is only with Ilona that Peinhals is able to discuss religion and it is through her influence that he is able to pray again "um Gott su treaten." Until this time he had avoided religion because he associated it with the hypocrimy he witnessed on the part of the implicationalised church: "... well die Sesiehter und die Predigion der meisten Priester unertweglich seden."

wunden war und sie war in die Welt surückgekehrt. Ilona then embodies Böll's ideal combination of human nature and strong spiritual faith. She is described as pious, innocent and intelligent. She practises her Christianity in her treatment of other people and also in her habit of prayer. Prayer is a source of comfort to Ilona, and that she draws on this resource in need is evident during her transportation by truck to an extermination camp. The nature of her prayer emphasises her selflessness, for she does not ask for anything, but "sie betete einfach."

The fear of the isolated individual in centemperary society is reflected in Ilena's return to the world on leaving the cenvent. She returned to the secular world leaking for tenderness, but, apart from her tendeltery monomore with Role-hale, what she found was brittality. However, and that he found was brittality. However, which have human communication, in her profitable of the callabor was a great from the found of the callabor was a great from the found of the callabor was a great from the first section. The great from the first section was a great from the first section of the callabor was a great from the first section.

is again present in <u>Und seate kein einsizes Wort</u>. Both Sokel⁹ and Sonnenfeld¹⁰ concur in the opinion that this novel is more than a social document. Böll in fact presents a Christian problem clothed in social and economic guise. This is also the view held by Coupe¹¹ who states that it is on Christian grounds that Böll protests against many social developments in post-war Germany.

In Kate Bogner Bell portrays the long-suffering Christlike figure to whom the title of the movel directly refers. She fights to raise her children and held together her marriage in the cramped confines of the one room that is her home. The has to contend with poverty; withstand the hard-hometodeness of such people as her hypecritical landledy; and, shows all, she has to summer the energy to encounter her making and instil in him some kind of home to play the will be all.

whore by inquisitive desk-clerks. She also attempts to keep her children happy with special treats such as playing in the hall during the Frankes' infrequent absences, and is dismayed that through long custom of having to remain quiet, they seem to be now no longer capable of making noise. Kate has known the tragedy of losing two small children to disease brought on by post-war filth, the filth she is constantly fighting: ... den Kampf gegen den Schmits."12 She knews that her twins died from lice bites, the remedy for which was a drug manufactured by a factory belonging to a cousin of the Health Minister. Yet she does not have a thought of rebelling against God. Her enger and hatred are directly who live in big houses, unconferm bombed out of their house, w electric a mineralia

hypocrisy and materialism of many of the members, the charch remains a vehicle of divine grace and an active source of Christian teaching and comfort. This priest is representative of the modern poor in spirit; frail, insignificant individuals upon whom the world looks with contempt. The biblical texts of his sermons reflect his simplicity and that of his faith. His purpose in life is to administer to the spiritual mode of the poor people of his parish. He is seemed by the charch-hierarchy as "typischer Dreiminspriesture", as his has revealed too often that he is a hearn being with himse members. In has no hereid war-deeds to his swellt, but instant had been disciplinary punishment for some along with himse members. He appeared were some one dispension with him action. His



The pathetic figure of the pricet arcuses Teelings of compassion and anger in Fred. Fred has last Kate out of feelings of self-hatred due to a loss of self-respect. After living through the poverty and oppression of the past, he finds it hard to adapt himself to the falseness and inhumanity surrounding his post-war situation. He attempts an escape from his present circumstances and so embars into an isolated existence, sleeping at the railway-station, drinking and smoking heavily, and sending stat in the last us the size family while equandering the pittents he has left us the sleet machines. Unlike his wife, Fred counts find countert in the church, even when there is no particle in passence.

"... bis mir einfiel, dass Gott unschuldig war und dass es keine Heuchelei war, vor ihm niedersukmiene "16

Pred's indifference and inability to communicate with people is consistent with his sense of alienation from society. The role of tutor, which he assumed just to earn some article money, together with his work on the switchboard of a religious organisation are not meaningful to him and art performed in an automatic way. His friends become simply money-leaders. Yet he shows human charity in not pressing for money swell to him, desperate though he is for it. He is still able to consider the troubles of his followards.

of his life: "Herr Pralat, glauben Sie daran, dass die Toten 20 auferstehen?" Immediately following this discussion Fred happens to see his wife and becomes conscious of the meaning of their love to his life: Mit ihr verbend mich etwas, was Menschen mehr verbindet als miteinander schlafen: es hatte eine Zeit gegeben, in der wir susammen gebetet hatten. "21 The impligation is that human love takes man to the threshold of divine love; for Böll this type of love and marriage is sacramental.

Pred's return to kate and his family, to the same wretched living conditions and impersonal environment would be an unsatisfactory outcome on the level of Ball's purely social criticism. It can only be understood as a Christian solution to what is, as stated, the fundamentally Christian problem of this novel. It indicates a step towards measurement of sartaly suffering to a divine end. Pred is a passive here who does not consider any form of notive revelt against section, but simply comes to terms with his out emissions.

alienation from society. For Albert and Nella time is out of joint: for them the past is the time before the war and the present the time since. Besides this there is in their minds a potential time, "die dritte Ebene" as Boll calls it. Nella, haunted by the memory of a turning point in her life when her husband was killed, cannot shake off the nostalgia for what might have been. For her, reality is meaningless and true experience is present only in her dress world. Albert's "third level" differs from Nella's in that Albert does not dress of a life "das nie gelebt worden war und nie mehr worde gelebt werden kännen." Instead it consists of memory of what actually was, the happiness of his merriage with Leen before her death.

The centre of the novel is the gay left in the pest-var lives of those left bekind - relatives and friends - then the man the would have been head of the family died in the cap. In the case of the Bash-family, as applicantly Rells retreate into herself. It is a passive protest against the false piluos of milles, the same people that Mills has been as a later that the false protest against the false piluos of milles, the same people that Mills has been as a later than the false people that Mills has been as a later than the false people that Mills has been as a later than the false people that Mills has been as a later than the false people that the false people that the false people that the false people that Mills has been as a later than the false people that the false people tha

Contract of the Contract of th

Before the war Albert, who had been Rai's friend, lived in England with his Irish wife Leen, teacher at a girls' school. She had loved balloons and soap bubbles, just as she had hated provisions and wardrobes²⁴, and Albert had lived with her barely a year before she died. In this episode Ball conveys a sense of the transitory quality of beauty and innocence in this world. There is a similar figure in Frau Borussiak, who is described as pretty, pious and friendly²⁵, and who radiates a glow of gentleness and humanity. Even in the earlier novel Und sagte kein einsiges Wort this figure is present in the girl from the cafe who unexpectedly spreads an air of happiness and warmth. These people can do what the official church fails to do: bring spiritual confort to the oppressed.

Broken by the sudden death of his wife and opposed by the war, Albert attempts to recure his life as a preferational artist. He does not forget the past, however, and benefiters it his duty to ensure that the young people undistined that happened and remembers "" and hier," angle Albert hales, which dein Yater getreton, generalogue, that let ", thence of minute."

^{1964. ,} p. 95.

This. 2.26/

Minister Dall. Miller . MAR.

Friencis Bull. Mile 7-207

In the figure of Frau Brielach Böll depicts the situation of another war-widow and victim of society, but on a lower social level. In contrast to Nella too, Prau Brielach is firmly planted in the present. Being still a young woman when her husband died, for a while she lived with a series of "uncles", who one after another abandon her. In the eyes of society she is considered an immoral woman. However, she is very poor, has to work for a living and she enters into every relationship hoping for the security of marriage and family life for her son Heinrich. It is for economic reasons and after calculating carefully the advantages for her children, that Frau Brielach finally and reluctantly decides to move in with a well-to-de baker whom she secretly despises.

The feeling of insecurity that weighs heavily on the boy Heinrich is illustrated frequently in the metapher of sulring on ice. "... es war das Goffini, auf his as gober, saf himem his fiber eine Wasserfläche, deren liefe unbekannt ikt." Is is said of Heinrich that from the hour of his birth he was not spared a single day. Bell has compensated on his dil the spiritual and material micery of numberistic and managed his suffers from the contempt which his potential managed himiliation to which he is married as like the day has been also been been as a life mother of the souther him in the second seco

Links, p. 56

³⁰ Date . 7-18.

Stricken and "immoral" war-widow. School is something unreal to him, the real things being prices for groceries, as he has to manage the household budget. He is prematurely aged under the pressure of circumstances, thrust at too young an age into the problematic world of adults.

The final humiliation comes for Heinrich when he and his mother are exposed to the open scorn of neighbours when moving their pathetic possessions to the house of the baker. Albert arrives at the critical moment, and in him there is finally a flicker of hope for the future situation of all three. Albert can be seen as a saviour-figure come to protect and rescue them, bringing order to their lives and to his own. For, as Hause points out: "Im Sinne der traditionellen katholischen Sosial-lehre ist die Familiengemeinschaft eine entscheidende Grundlage der gesamten gesellschaftlichen Ordnung."

A utopian alternative to war-time and contemporary pressures of society is presented in the nevel <u>Hilliard un helb seeps</u> where Böll attempts to counterbalands the force of the gypholic "Sakrament des Büffels" (discussed in Chapter I, p. 29) in the Christian symbol of the lamb, token from John 181, IV: "Food my lambs." Here he introduces a religious community, in fact a Christian sect, swerm to recist forces of evil; ""Fix plant

Heinrich Bell, Millions, p. 30.

Limmer ... haben geschworen, nie von Sakrament des Büffels su essen. 1832 These are the innocent and defenceless, exposed to the hate and persecution of their environment. They are opposed to any manifestation of violence, such as fascism and war, and to the dangers of contemporary political and social power. They believe in the brotherhood of human beings 33 and practise this principle. For Böll they often become victime of society, are persecuted and sometimes tortured because their humane views clash with social and political transfer for power, property and prestige. From their very nature then the "lambe" belong to the poeg in mittifial wealth; they are proletarian.

To this group of characters in the nevel belongs Rebert
Pahnel's friend Schrella. As a school-boy during the Masi
era Schrella was consistently hunted down and beaten by
Hitler Youth class-mates: "... wir warden vestert, mit der
Stacheldrahtpeiteche." In the war he was feread to floe
from the "Beffel"-miliou into exile. These "lambs" who
stayed became victime: Fordi Progalake was "excepted" for
a weak attempt at revelt against the regime, and Mith,
Schrella's sister and later Rebert Physic's wife, lost her life
in an air-raid. The "lambs" was all portugues as having an

³² Ibid.

³³ IMA. p. 186 & p. 861.

Minist, p.49.

ethereal quality: "Er war ein Engel, hiess Perdi ... ein Engel, dem das Lachen verboten war, Ediths Bruder." The intention is that these figures are ideal and cannot exist in the real world.

Schrella finds on his return from exile that though externally a drastic change has taken place in society where the fascism of the past has been replaced by a demogratic system of government in the Pederal Republic of Germann nothing has fundamentally altered. He describes the affluent Germany of the "Wirtschaftswunder" as "ein bigschen fett geworden. far as the people of that society is concerned, he feels the same fear as he did in the past, not simply because people like the ex-Nasis Nettlinger and Wakiers quickly adapted to mente orary society where they still assume important and popurful positions: " ... sondern weil es die anderen micht mist. Die, die das Wort manehmal denken. This word's water he never utters, is the only thing that helds for Sensella a promise for a better would. We have a also to it when Boll has Schrolls reiterate the question scap-box crank in Myde lent, "Beat ihr nicht, was or befohien best Het

⁾⁵ Ibid. . p. 104.

Ibid., p. 146.

^{37&}lt;sub>Ibid., p. 227</sub>.

Jest .

These words may be seen as Böll's ultimate message in this novel to modern man and especially to the German Catholic. Schrella, who sees no place for himself and these of his kind, retreats once more into exile.

Robert's mother Johanna can be classified with the "lamb" group of characters. She is an erthodox Christian of the days of hardship of the past, acted selflessly by giving away food and trying to protect these exposed to persecution. Unlike her husband, whose life was a game and whose rale get out of hand of Johanna was bold and outspeken against the wartime regime. She evaded death only by having herself casmitted to an asylum for the insane. Here she maits until the time is ripe for revenge on the murderers of the vistims of fascion: "Ich werde es tun, werde das Werkseug des Herra sein." The has then also withdrawn into voluntary exile from a seciety she cannot condene, where "eine Kandbewegung dae Loben keeten hams."

In the figure of Robert PAhael himself 2011 perferge an alternative to society's values on a slightly now realizate level; though even here there is penalizable doubt as to the

³⁹¹bid., p. 89.

⁴⁰ Ibid., p. 86.

⁴¹ This. , p. 118.

⁴² Ibid., p.111.

nature of his future existence at the end of the novel. He is symbolically depicted in a figure closely allied to the lamb: the shepherd - and it is to him that Boll refers in Hölderlin's line: "Mitleidend bleibt das ewige Hers noch fest."43 Even in their school-days Nettlinger had mockingly called after Schrella and Robert: "Wo ist denn unser Lämmehen mit seinem Hirten Aublieben?" He is Boll's Saviour-figure. He already had occasion to rescue Schrella from torture during a footballgame in their school-days when he struck the ball so far that it brought the game to an end. Rebert uses the word "Erloor" 45 to describe his role in this episode. He consequently joined the ranks of the persecuted, fled into exile, and was captured and exonerated because he could be used. As a statics engineer he was forced to donate his services to demolition in war, finally found opportunity to use this to his our advantage, however, by blowing up a cultural religious manuscri as an act of protest. That the abbey he demolished was his father's first architectural project which marked the besimming of Heinrich Pakmel's prosperous new life did not seem to Robert and would not have mattered to his in any case.

Robert Pahmel to the first of Dell's Thistoper to make the

⁴³ Ible., p.46.

Minide, p.40,

⁴⁵¹bld., p.36.

attempt at active protest, at revolt against milieu. His motive in blowing up the abbey was two-fold: first it symbolised the hypocrisy and cult of aestheticism within the church itself (as discussed in Chapter I), and secondly, he wanted to erect a monument of rubble to the victims of war, the forgetten "lamber whom he had failed to protect from claughter. 46

In his disillusion and remores Robert has withdrawn from human contacts into the world of mathematical formulae. In his daily "billiards at half past nime" he finds emotional and sesthetic satisfaction, "Musik same Malodie, Malorei phne Bild."

Though still an orthodox Catholic attending mass daily, and though he still "works" for an Mur or so in perfunctory fashion in the family architect business. Robert is almost a replues, living on the brink of contamporary society. He is described an immediate in appearance and correct in mathem. Indeed his society. Since his too perfect.

Robert's real life than is spect in Aptropt, plustes billiards. This serves as a tink of the months, to sever his to the past and release a stress of magnine seasoned of the

¹⁶ Ibid., p.135.

⁴⁷ ibid., 9.30.

confident, Hugo, page-boy of the hotel where plays. Here again Boll stresses the importance of remembering the past. Like Schrella and Johanna; Robert keeps alive the memory of the victims of fascism; and like them he too cannot reconcile himself to his social environment: "Ich bin night verschat mit der Welt, in der eine Handbewegung und ein missverstandsmas West das Leben kostet." He feels the same sense of fear in contemporary society as Schrella on his returns "Ich frage mich bei jedem Menschen, ob ich ihm ausgeliefert sein mochte, und es gibt nicht viele, bei denen ich sagen wärde: ja: The persecutors of the mast are now replaced by the prehent torturers of the boy Hugo: "Diese Leute waren es die Mage qualiten = vielleicht war auch einer von ihnen Perdis Henkep."

Perdis Sohn sein und bist den von Seinen Geiste. As a schoolpoy - poor, semi-orphaned and neglected - he was martilesaly tortured (physically and spiritually) by the other students. Irea !cally B811 has them neek him with the night case. Them. Seven."
It is thickles the absent imagent Physical the oranger of Seil's

Ibid. . p. 193.

Ibid., p.143.

Midia.

Strate. p. 226.

Christus gestorben, was nette mir denn sein Ted ..., wenn sie jeden Morgen beten, jeden Sonntag kommunisieren und die greecen Krusifixe in ihren Küchen hüngen ... Was soll des alles, wenn sie mir jeden Tag auflauern und mich verprägeln? Muge still remains persecuted at the hotel, this time by a materialistic pseudo-cult of "lambe" who wish to use him as their magest en account of his pretty face.

Another potential "shejberd"-figure is pertrayed by the character Enders in <u>Billiard we halb sobn</u>, one of the "ethers" referred to by Schrella as being so source. As a bey he did not join in the persecution of Schrella, and in later life he became a priest. He preaches Christian brotherheed and for this reason he is misinterpreted and even apported of communicate tendencies. He is stuck any in Note remain area there he cannot be effectual, a fate which maste advance significant light on the official church authorities. They distribute him for frequently using the Sermel of the Reset of their fire his sermons. The simple people of his committee phase the Remain as he preaches ever their house.

Total, p.Sh.

^{1546.} p.239.

In his adoption of Hugo at the end of the nevel Rebert symbolically assumes the function of Savieur and shapkerd in concrete reality. Through love of Huge he finds his way back to society. Boll depicts the figure of the shephard as having responsibility for the future. Asbert spends his time at billiards keeping alive the details of the past and considering new formulae for the future. Sebrella asks Rebert if he has yet discovered this formula for the future: "Mines is in the formula for the future. Parties of his business. For instance, one wonders how he will deal with the matter of the faulty calculations of a new military profice. This remains an unresolved question at the end of the nevel, whether 1921's here will combine faith with deed, administrate with action.

The motte of the north games and the Direct Landson Company of the State of the Sta

and ranked with the servants in the seminary in which he lives.

That is, the voice of subhartic Christianity is that of a reject inside the coolesiastic institution. This is paralleled by the fate of the clown himself, who is from the beginning of the novel to the end considered a failure in the eyes of seciety.

Although some critics see this nevel as nothing but sourrilous attack on convention and reutine Cathelieian, as discussed in the previous chapter, here again it is the proble of human existence which conserns Ball. In the words of Scholers "Norkwir gerveise mag ich die, von deren Art ich bin: die Menechen. "57 Hens Schmier is a man who suffered a confiniting boyhood in the war era. Opposed to violence, he naturally into conflict with Mexico, which he even found you our nother. He left his confermale, oppole protest. He later left alheel and begans a till case kind of protest against milion, against society to fall on its foot an minimum stances to their our min (se mairing in Schnier, disquessed in Chapter 13. talented artist, a publication Middle to be faithful ad

Ites., 5.83

offer to go to a training school for consdians. He wishes to be independent of society, to live his art. His disposition is melancholy, a necessary ingredient for a clown: "... die Melancholie eine toternste Sache ... "" Por Schnier there is no leisure time, for art is his life, just as he feels a Christis should live his faith: "Ein Christus mit Poierabend were mir unverstellbar." "

of the close is the end of the existence of the man line Scholer. This is brought about by his spiritual collapse when his commentar wife is preferred to leave him for presents of Cathelia logue. The soul affects the body: "This potent to this or Bellia Cott, for Scholer Cott, for Cott, for Scholer Cott, for Cott, for Scholer Cott, f

Print, pare

Tally but

His love for Marie is monogenous and love for Ball - as already discussed in connection with the Bogners - is never deveid of a sacramental element. Schnier's relationship with Marie is, in his view, a marriage. It is for him a sacrament as distinct from a ceremony, a communion of souls independent of social sanction.

Schnier sees it as the ultimate fromy that the church broke up a natural marriage between himself and Marie and sensitioned an adulterous one between Marie and Edpfner; "Sie treiben eig (Marie) in Unsucht und Ehebrach himsin. "" In a fundamental sense Schnier is more truly Cathelia than the Cathelia degentiate who despise him. As Sokal puts it: "For he; the infidal, holds the Cathelia idea of the indisselubility of marriage." " The crux of the problem between Behmier and Marie had been the clown's refusal to get formally married, in bequing with his revolt against convention. For, whereas he could reconcilia himself to a religious personny, his revolt is against the pre-requisite state coronny and the Cathelia letter of the limit incisting that the children he relied in the Cathelia Cathe.

He descentinated a loss interest is the ajiminal assert of these children in the children and these property and the contents of the limit.

Dream man.

period of crisis in her faith: "Es fiel mir ein, dass sie es eigentlich mir verdanken, dass Marie katholisch geblieben ist. "67

As long as Marie lived with Schnier, she was a happy, natural, practising Catholic: "Mit Marie war alles in Ordnung, solange sie sich Sorgen um meine Seele gemacht hat. .68 Under the pressure of the Catholic group, however, Marie is made to experience inner spiritual conflict and four, leading to her flight. The Catholic characters rejoice in the victory of what Sommerwild terms "Ubernatur"69, Marie's "soul" having overcome her human "weakness". For Sommerwild the natural, things of the flesh, are associated with sin. Incomes as these things are a basic need of the human creature, though, they have something of the sacred for Schnier. In being concerned exclusively with spiritual laws, the Catholics paradexically reveal themselves to be callous and inhumane. When Frau Fredeboul stubberaly refuses, to tell Schnier where Marie is, he make her to be hum and then parcastically thunks her for so much humaity. 71 It is the non-believers, such as his good School Scholer with human kindness and consideration. Eshage stands the personal upbered thick could the classes and preferational fallure and wants to also his the

⁶⁷ Ible., p. 223.

⁶⁰ Take. . 7. 94

Wille, p. 186.

Proces site.

Parallet & Co.

he deserves, to which Böll through Schnier remarks: "Die Kinder dieser Welt sind herslicher als die Kinder des Lichts." 72

The clown is already broken at the beginning of the novel. He gives vent to his anguish to various members of the Cetholic circle on the telephone, this device being symbolic of alienation for many of Bell's characters. Schnier suffers most of all spiritually, but he also suffers from physical pain in a stage accident and, though the son of an industrial millionaire. he even at this point suffers soute poverty. Kis attempts to borrow mency prove fruitless, even his father turning him down. His discovery that Marie is in Rose and married to Sandhar dashes any frail hope he may have had to attempt to win her back. The novel closes on a pessimistic note: the clown symbolically commits suicide. He puts on his make-up for the last time, takes up his guitar and goes out to beg at the railwaystation: "Es war das Gesicht eines Selbetmürders . eines Toten. "73 Hans Schnier the class is destrayed, defeated at the hands of society which will not telegrate the inte of one who will not conform.

In the figure Load Grayton of his mark word, Section 18

⁷² This., p. 256.

⁷³IM4., p.230.

human being as "Naturgeschöpf." In contrast to Schnier, however, Leni - though vulnerable and hurt by the forces of milieu - remains indestructible at the end of the novel. Leni embodies Böll's ideal in human existence, a counter-type to the past fascistic and to the prevailing profiteering society. She is a synthetic figure personifying a utopian existence. To use Böll's own words: Leni exists in this novel "als Bild, als Vorstellung."

Inasmuch as Leni concerns herself at all with existence, she regards it as a matter of fact. She knows no inhibitions as she has a natural attitude towards body functions. In this novel Bell takes the clown's reverence for the human acts of eating, sleeping and sex a stenyfurther to include the sphere of metabolism, which has been met with perhaps justified outrage by some critics as not belonging in the realm of literature: "For Bell ist damit augmnscheinlich ein elementarer Bereich von Simmlichkeit verbuchen." The novel has also been criticised as lacking spic form? and its centent reviewed by Reich-Ranicki in Die Zeit as : ... for offenber eview deutsche Kasch", alongside this there is the more favourable.

⁷⁴M. Dursak, op. oft., p.183.

^{750.} Wellershoff, op. els., p.344.

⁷⁶ M. Darsek, op. ait., p. 185.

⁷⁷ Ibid., p.192.

assessment of such people as Karl Korn⁷⁸ and Jost Nolte⁷⁹, to mention but a few, who have only superlative praise for what might be B811's best book.

Here Böll is attempting to portray through Leni's behaviour a human being of natural integrity with no ambition for worldly wealth, power or status. As a school-girl she is described as so sensually aware that abstractions mean nothing to her and, though intelligent, she can only be taught through the medium of the senses. She demonstrates this sensuality to an extreme degree in her desire to experience the marament of communion. Her disappointment and disgust with the aptual encounter, however, serves to crush any budding religious feryour. Leni's reaction to everything and everyone is spentaneous. She is portrayed as not minely squeeze who will not conform to miliou, but as a person totally manage of it. attempt to create so naive a character its ? for On the one hand, Leni is depicted as sensitive conqually conceious of her can person, things and knowledge, - and yes she is ignored the under a tapolet regime with the migh-newlyle to demonstrated in her margatio Rabel, and later in her

Provide the Control of the Control o

MARKET THE THE PARTY OF THE PAR

Kafka at the library. Rahel, as her biology teacher, exerted significant influence on Leni's interest in the human organism, leading in Leni's later life to her manneth effort to reproduce the human retina with all its cells on a large wall-poster. In addition, Leni shows a mystical fascination for the secretions of the human body.

The other character in the nevel important to Leni is Boris, a Russian prisoner-ef-war whom she met while working at a nursery during war-time making wreaths. In a crucial episode Leni offered Boris a cup of coffee, which, Ball's fictitions narrator states, was not a deliberate display of humanity but an act to be seen only in the context of her culate was natural for her to effer Beris coffee, as the Gruyten here was always given this courts taxes the credibility of Loni as a betally : as he deplots her as see the does not recline of her estions, that it web to may the least, to do. Nor ode it to interpreted on an act revolt against milias. Lesi air from million in a different travel so far. Her mitt

does not see her environment and so it cannot affect her moral behaviour, so firmly is she entrenched in her "Seinsgewissheit."

Her action symbolically elevates the "sub-human" in the eyes of milieu to a human being.

Leni and Boris lived together in the turnoil of the immediate post-war period in the graveyard catacombs where a community grew around them reminiscent of the "lambs" of <u>Billiard um halb</u> sehn in that they are isolated from the rest of society. We learn that it is here that the communist Boris taught Leni how to pray⁸², and it is here that their son Lev is born and baptised. This could be interpreted as symbolic of a new beginning for society.

Yet with Derip' unfortunate interment and dopts, Leni
and Lev are left in difficult discussionate and subsect to
victimisation by society, a seciety spainer which Lev smaller,
He is described as a deliberate under-achiever out of the
against a society where human worth is edit-blackedly maked
by standards of conjugacy. As a possible of his like all bear
like, such of foreign, to it come the first like all bear
the was any ones maked (sounds to make the seconds. It is

Protection, p. 51.

woman by society, at whose hands she suffers abuse and humiliation. That she is a humane, generous and selfless person is borne out in her manner towards her tenants, consisting of the poor, manual workers and foreigners from whom she collects but a nominal sum in rent: "Sie war nun mal so herrlich proletarisch - vollkommen unfähig, das bürgerliche Profitdenken su übernehmen oder gar zu praktisieren."

So, in the world of automation, advance and prefit, there is no place for Leni. She must be disposeesed by society. As Leni resists all her nephews' entreaties to move into a new luxury apartment, they finally arrange her eviction. It is at this point at the end of the nevel that her termines - some of whom are garbage-collectors, including her under-achieving son Lev - unite in a show of salidarity for this placed Leni, to block oritical traffic reutes and so provent the bailist's arrival.

marriage partner in one of her facility and the state of the state of

conflict. Confident in her own innate integrity as a human being, Leni ignores milieu. It does not exist for her, and therefore cannot disturb her or cause in her any desire for revolt. She regards people as human individuals, instead of categorieing them as "society". It is in her son Lev and in the small community of immigrants surrounding Leni, that Ball suggests an important form of practical revolt.

In analyzing the character pertrayal of Bell's individual in his novels, it has been seen that Bell effers through this figure an alternative code of morality to the superficial and vaciliating standards he detects in seciety. His sympathies are with the protagonist in his novels, the individual, who, as has been observed, is depicted by Bell as having as inhern moral code of more solid and durable structure they that of military to which he nover conferms. For the individuality merality is fixed and nover changes, based as it is an individual spiritual values which sends to conserved in manufactual manufactual values which sends to conserved in manufactual manufactual values which could be conserved in manufactual manufactual values which could be conserved in manufactual manufactual values which could be conserved in manufactual manufactual.

"lower class" and is poor, is generally depicted as not too successful or efficient, and is never ambitious for personal gratification or material gain; in addition - and as a result - he is victimized by society. Nevertheless, he never abestions his own natural integrity, and this integrity is never shaken.

Whereas Boll's earlier attitude to society. - Wellected in the behaviour of his protagonist Peinhals and Bogner - was one of passive acceptance of virtuous man's miserable lot on earth; in his more recent novels it has been found that Bail is advocating that man rebel against an unjust, soulless seciety to make possible Ball's ideal vision of mankind, depicted in the character of his individual of mark! Intercity.

CHAPTER III

CONFLICT SITUATIONS ARISING FROM DIRECT COMPRONTATION BETWEEN MILIEU AND INDIVIDUAL

As has been observed, it is a central consern with Bell to represent people's internal and external ineccurity in war and post-war times. He pertrays obstemporaby life, using the individual's struggle to exist as a vehicle for criticism.

Attack on the "miliou-Cathelies" (Chapter I) consists langually of opinions reflected by Bell's individuals of somal integrity (Chapter II). Similarly, in discussions the publicaception of these individuals which make possible that manying the contemporary somety, it has been madeling to designs the heaten being in his anti-many.

addition to Ilona's artistic rendering and beauty of form, is in her spirituality. As a piece for her audition she chose the All Saints Litany and, despite the fear that Filskeit's distorted features instilled in her, she sang powerfully and ardently. It is, as Wirth states, the combination of beauty and religious belief that proves Filskeit's undoing: "Schambeis und Grosse und ressische Vollendung, verbunden mit etwas, dass lim vollkosmen Ishmte: Glauben. ... Katholiushe Judent ... ich werde wahnsinnig: "In an ensuing insens rage Filskeit destroye the object of his own sesthetic possion, as he kills Riems by his own hand and orders all the insense of the same filled. including his shell. In sections, though, Filsheit is Served to destroy hisself and Fisch his way filled.

 death as an escape from earthly existence. He feels that, supported by Ilona's love and faith, he could semenow have survived in the world. Without her, though, he will have to report to what most people dos "die meisten Menschen preschien sich irgenwie durche Leben, auch er worde se ten sassen."

He bitterly envies Ilona her release from earthly existence. Peinhals imagines that she felt it essier to die, that it was better not to get too old and build on a transitory love instead of an eternal one. That Boll shares in this sentiment is suggested in Peinhals' ironical turn of fate at the alone of the novel. He is deliberately shot down at the threshold of his own home by an oversealous compatriot the sentiment to see the white Ting of surmabler. Death is a form of galterious.

Pranke taglich erschreckender su machen scheint. At one point Kate revolted against Freu Franke's insults by spitting at her feet. Later in the novel, however, after having sought counsel with the priest, Kate shows resignation towards her earthly lot in enticipation of heavenly joy after death. In a confrontation with Frew Franke at this stage she is able to receive Frau Franke's unpleasant indusendess calmly and finally sotally igneres her: "Und igh war erstaunt, dass ich keinen Hass mehr spärte." The outcome is that, despite the forces of milieu, and apart from them, Fred and Kate will somehow manage to survive: "Es ist ja night für lange Zeit, Fred, für dreiseig, viersig Jahre noch, und se lange mässen wir sushalten."

The confrontation in Name cane Major in Night of all between Mella, Rai's bider, and Masler, his billion with hand Mella is filled with feelings of each Means Means and Means of the coverage. The interest which dies them, where the coverage will be made that the coverage will be made to the coverage will be seen that the coverage will be seen that the coverage will be seen to the coverage will be seen t

Policies Marie Committee of the

THE PARTY

Tale .. 1255.

Lacheln, das mich nichts komtet ... es kostet mich so wenig, wie dich die Maschinengewehrmunition gekostet hat. 10 However, when she is actually brought face to face at last wish the man responsible for her husband's death and her resultant meaningless life, not even the thought of revenge can stir Nella. She can no longer summon up the hatred she has nursed for so many years: ... sie suchte vergebens den Hass auf Gdaeler, spurte etwas anderes, Frendes, kalt und unheimlich: Langeweile. 11 Gaseler looks young and ambitious, is attracted to Hella and anxious to please her. He has long since fergetten the incident of Rai's death as he has consciously made an effort to forget everything about the war - with the exception of the first names of generals.

Ironically Offseler does not open lawn that he is the end responsible for the death of the post them levels be not as forwardly worships. He, he specialways a slage had well after his death by saing his lawn a post of the state had remarked to the same had been been as a supplementable of the same had been also bee

The same and the same

Substanz für Träume, für stimmungsvolle Filme her ... Therefore, her encounter with this polite, well-groomed, cultured careerist Gäseler arouses no kind of passion - "nur Gähnen."

In contrast to that of Nella and her mother, Albert's hatred for Gäseler has long since evaporated, as he has tried to come to terms with his existence in society and, though not too successful at this, he does not live in a world of dreams like Nella nor a life of memory and wakeful revenge like the almost grotesque figure of the grandmother with her "Rache-liturgie", whe intersperses questions about his father's murder with religious questions when testing Martin's knowledge of the catechism. Upon hearing Gäseler's name again years later, Albert feels no hatred but is simply startled slightly:

"... jetst erechrak er nur leight."

He reluctantly agrees to allowing the frantic disadmother to an encounter with disable of the last of the bring' list, us, fibret du mit oder elebte. "Helpstongen, "Saigle Albert and " 'Venn du dir mie deres vereprisies." In second manner

Ibid., p. 201.

hands on a tranquilizer. After her confrontation with Gaseler she looks old, frail and exhausted and no longer play-acts, but demonstrates an acute need for a narcotic which brings peace to her life. The grandmother had tried to attack Gaseler with physical force and also those surrounding him, such as Pater Willibrord and Schurbigal who had tried to hinder her in her intent. Albert showed his solidarity by joining in with the old woman and making sure that Gaseler recognised who was giving him a beating. Though this is a step in the direction of protest, even here Ball implies that the forces of milieu are too powerful for the individual to contend with, as borne out in Albert's laconic comments. Wir kneen nicht wegen sie aur.

The same absence of hatred in a situation of conflict with his antegonists is experienced by the bay Mago in Billiard as halb sehn while trying to escape his processtors; "... "and wartege auf cooks, das ich nur des Magon nach Samtes puf Mago. Ich hatte sie se gern gehaust, aber an house, about ... nur Anget. Pour is in this nevel the Madonial Magonia at his those shamen were in conflict with Miliou-mounties? Magonia follows shamen were in the same Magonia at all all and again he agree in the same Magonia at all all and again he agree and a section of the same which a sphool-boy. On the post-

TANGE BY

THE RESIDENCE TO SERVE

environment and this is well illustrated in his meeting with his childhood and war-time tormentor, Nettlinger. Nettlinger of the Third Reich has become the democrat Nettlinger of the Federal Republic. Schrella sees his own release from false captivity (his name being mistakenly still on the wanted list) by Nettlinger in exactly the same light as his former imprisonment by Nettlinger. To Schrelle it is an indication that Nethlinger is the same man, still in a position of power, the only difference being that the ideologies are different. He then served milieu as Hilfspolizei, whereas now he acts as Chief of Police. Schrella is startled every time Nettlinger flicks his cigarette lighter under his nose: "'Und deine Haglichkeit, dachte er, 'ist schlimmer als deine Unhoflichkeit je war. Deine Beflissenheit ist die gleiche geblieben, ge ist die, mit der du mir den Schlagball ins Gesicht geworfen haut und mit der du mir jetst auf eine lastige Meise Peuer Tar meine Zigarette gibst

Holl portrays Nettlinger as more skilfel them Schrolls in the smallest details, even at opening the car-window when he ironically has Nettlinger states "Tab Throbito. ... His Lart, die de hereinkommt, ist slock besoer als the Alie wir deta haben." Mettlinger is skilfel at health and haben. " Mettlinger is skilfel at health and haben."

Ibid., p. 350.

²⁸ pold., 301535.

from the inexperienced, unsuspecting Leonore at the beginning of the novel: "'Nun, schönes Kind, sagen le schon, we ich ihn 23 finden kann.'" His efforts come to nothing, however, when he confronts the experienced and incorruptible porter Jochen to try and gain admittance to Robert Fähmel at the hotel. No amount of threat or bribery can break down Jochen's stubborn loyalty and discretion as far as Robert's wish to remain undisturbed is concerned. Nettlinger is powerless in the face of the old man's polite steadfastness. Even at risk of losing his job Jochen stands firm: "'Nur über meine Leiche, Herr Direktor.'"

Again, like a <u>leitmotiv</u>, Böll's words echo, this time from Schrella's mouth when he contemplates Nettlinger and the question as to why he returned: "Er blickte Nettlinger lange an und wartete, wartete immer noch vergebens auf das, wonach er sich seit mehr als zwanzig Jahren sehnte: Hass." 25

Schrella allows Nettlinger to invite him to a meal for two very practical reasons: first, he is hungry and quite poor, and secondly, he has always disliked eating alone. It is not long before Schrella realizes his mistake in dining with the connoisseur and gourmand Nettlinger: "Beim Anblick des essenden

Ibid., p.ll.

²⁴ Ibid. p. 29.

²⁵Ibid., p.152.

Nettlinger musste Schrella gegen ein elendes Gefühl der Rührung ankämpfen; er hatte Essen immer als einen hohen Akt der Brüderlichkeit empfunden. Schrella's abrupt departure and, to Nettlinger's taste, indelicate table manners - in eating with his fingers in public and requesting the waiter to wrap up the remainder of his meal to take with him - are highly embarrassing for Nettlinger and interpreted by him as deliberate acts of vengeance: Schrella's way of getting even. Whereas in actual fact Schrella simply can no longer suffer what is to him an intimate act of sharing a meal with a man such as Nettlinger - and, as far as the food is concerned, he is a poor man and cannot allow food to waste.

There is no place for Schrella in a society of Nettlingers.

Jochen's words of caution echo: "'Vorsicht; manchmal meine ich:
die haben doch gesiegt. Trauen Sie dem Frieden nicht." 27

Schrella will not revolt. The question is whether Robert in
his role of custodian of the future will do so for him. His
mother, Johanna, emerges from the asylum for the insane seeing
her role as that of an angel of vengeance. Significantly it
is not at Nettlinger that she shoots, but at a prominent
politician. This is a mere demonstration and nothing is achieved.
Perhaps this is because Böll does not condone violence where
the safety of human beings is concerned. Johanna's acties seen

²⁶ Ibid., p.156.

Ibid., p.153.

as that of a crazy woman and she is returned forthwith to the sanitarium.

As far as Robert himself is concerned, there is no direct confrontation between him and Nettlinger, but it is not difficult to imagine that Nettlinger's persistence will some day be rewarded by a meeting with Robert. Ball does not depict this confrontation, but merely implies that as Robert took positive action in protest in the past, he might do so again on his return from seclusion as Hugo's custodian and as keeper of the future. It is left an open question and the future prospect of a rebellion through Robert seems optimistic: "Der konnte Unrecht nicht ertragen, und wenn du Unrecht nicht ertragen kannst, bist du bald in der Politik drin."

It is also clear that Böll sees the need for social revolution confirmed in Johanna's act: "... nicht Tyrannenmord, sondern Anständigenmord."

Ansichten eines Clowns, also demonstrated his potential as a rebel early in life when he came into conflict with Nazism even in the immediate milieu of his home. Later, defying convention by leaving home and school, he built for himself an existence based on his love with Marie Derkum, the inspiration for his life as an artist. Then, as a clown, he made mild

²⁸ Ibid., p.22.

²⁹ Ibid., p.215.

ever, when Hans Schnier is introduced at the very beginning of the novel, his life is virtually already finished. Deserted by his love, his art deteriorates and he has no longer any raison d'être. In a state of crisis, he desperately clings to a frail hope that Marie will return - that is, that there will be meaning to his existence once more.

Schnier's conflict has largely already been discussed in preceding chapters, as the whole novel can be seen at the individual's conflict with milieu, where Hans Schnier struggles against its forces for his very existence. Embittered by its victory over him, Schnier attacks milieu morality in the only way he can. Confined to his apartment, Schnier uses the telephone as a weapon with which to disturb and annoy those whom he holds responsible for the destruction of his life. At the same time he hopes for a continued existence with Marie in discovering her whereabouts and winning back her affection.

In particular Schnier's quarrel, as mentioned, is with the "milieu-Catholics", as those directly involved in his collapse. Par from being a simple polemic against the church, the novel is in fact in the words of Paslick "a defense of existence."

Robert Paslick, "A Defense of Existence, Ball's Ansichten eines Clowns", in GQ XLI (1971), p.698.

The main confrontations are represented through Schnier's telephone conversations with Sommerwild and Kinkel where Schnier takes issue with theological dogma which contradicts Christian Sommerwild's condescension is apparent when he tells doctrine. Schnier that though he is a good clown he understands nothing about theology. What Schnier does understand though is that. the original purpose of man-made church dogma was to enforce the spiritual message of Christianity; and to Schnier it seems that the overriding power of dogma in the Catholic church of the twentieth century has contradicted its original purpose in losing its essence, the core around which it was constructed; "'Soviel verstehe ich aber davon, sagte ich, 'dass Ihr Katholiken einem Ungläubigen wie mir gegenüber so hart seid wie die Juden gegenüber den Christen, die Christen gegenüber den Heid Boll holds that law and order have their place, but that there is more to life than rules: "'Ordnung ist das halbe Leben woraus mag die andere Hälfte bestehen?" There are situations in life where the human element necessitates the waiving of bureaucratic rules. Ironically, in the episode with Sommerwild, Boll has the villain recognise Schnier's integrity: "" Schreckliche an Ihnen ist, dass Sie ein unschuldiger, fast mocht' ich sagen, reiner Mensch sind. ... 33

³¹ Heinrich Böll, Ansichten, p.128.

³² Heinrich Böll, <u>Billiard</u>, p.235.

Heinrich Böll, Ansichten, p.133.

Hans Schnier's life - in his art - is dead. He symbolically commits suicide by abandoning his profession and turning to begging in the streets in keeping with his philosophy: "Ich glaube, dass die Lebenden tot sind, und die Toten leben" his dead sister, Henriette, being more alive to him than his living mother. Any other alternative to the fate to which he submits would have entailed his compromise with society perhaps as a struggling young artist similar to those patronized by his mother, or some kind of social role which would involve the sacrifice of his individual integrity.

Here then Böll has presented human being whose spirit and whose existence have been broken by narrow-minded, religious hypocrites. Unlike Billiard um halb zehn, Ansichten eines Clowns does not hint at revolution by political means. Böll instead is turning to the church first in the hope - in his criticism of it (through Schnier) - that it will reform itself by disassociation from standards outside its religious conscience, so providing a refuge and a model for society and a humane environment in which his individual can exist.

In the novel <u>Gruppenbild mit Dame</u> one cannot imagine an actual confrontation between Leni and social morality on account of Leni's essential nature. She exists as a human being in her

³⁴ Ibid., p.29.

own right, as already discussed, and regards other people as human beings in their own right too. She is, however, sensitive and vulnerable to attack to the point where she is afraid to enter the street to do her daily shopping due to all the contemptuous and slanderous remarks hurled at her, such as "Russenliebchen. "35 She does not outwardly react to this and, though intimidated by her hostile social environment, she passively defies it by not allowing it to influence her natural integrity. There is then no open confrontation or exchange of views where Leni and society are concerned. She continues a style of life considered disreputable in the eyes of respectable society by living with a foreigner and bringing another illegitimate child into the world. Even her home is described as a house of illrepute in a newspaper story. Leni's attitude to life is contained in one of the few direct quotations we have of her: ... wir müssen eben weiter mit irdischem Wagen, unirdischen Pferden weiterzukommen versuchen. She unconsticusly opposes the false standards of contemporary society by acting from spontaneous, instinctive purity of soul, at the same time regarding the human body which encases this soul with reverence. . Leni, as stated, is Boll's ultimate human being, an idealised human absolute who is strong enough to exist despite societ without being destroyed. She is a model and can exist only in

Heinrich Böll, Gruppenbild p. 376.

³⁶ lbid., p. 362.

³⁷ Ibid., p.373.

the imagination of her creator: "... es gibt sie, und doch gibt es sie nicht. Es gibt sie nicht und es gibt sie." 38

In Lev Boll depicts the same mystical regard for the human condition as shown in Hans Schnier and Leni, but his character is more rounded and given the added ingredient of practical In contrast to his mother, Lev is portrayed as someone whose whole life has been spent in a state of conflict with the forces of milieu. Boll attempts a psychological analysis of Lev's behaviour through the agency of his fretitious "expert." Lev is described as having borne the brunt of social attack as a child in being verbally abused for being illegitimate, having a foreigner - and a Russian at that - for a father, in being the son of a prisoner, in having a depraved mother (in society's eyes) and finally mocked as being a "Gruftkind", conceived among corpses. This final insult is the direct result of Catholic dogmatism where the church authorities found it necessary to open an investigation on Lev's birth as they considered his graveyard baptism by his father invalid and insisted on having Lev re-baptised against his mother's wishes.

As a form of compensation for his difficult social environment, Lev is simultaneously indulged by his mother and her friends

^{·38} Ibid.

³⁹ 1bid., p.375.

⁴⁰ Ibid., p.376

at home. He proved a talented child, largely taught by his mother who kept him out of school as much as possible. illegal activities begin when he sees himself forced to steal the eucharist which is denied him. Reminiscent of Schrella, Leni's simple daily breakfast of fresh bread rolls has sacramental value for her, and this is communicated through her to her son Lev: "'Von da an ... kommunizierte ich nur noch mit meiner Mutter morgens beim Frühstück."41 Following his expulsion from school, where he practised what Boll terms deliberate, under-achievement, Lev demonstrates a compulsion for cleanliness in the house, yard, even the side-walk. This is interpreted as a feature of his polarization towards an environment that consistently abuses and defiles him. Where Lev practises under-achievement it is where achievement might bring some return; conversely, out of school where he sees his work as meaningful - and not a duty thrust upon him - he practises overachievement. Both these practices are signs of protest against society's standards, It is then in accordance with his nature that Lev seeks employment with the department of sanitation as a garbage collector (where he continues his practice of deliberate over-achievement), an occupation serving the purpose of cleanliness but which is regarded as dirty. gravitates towards a class of "Fremde in der Gesellschaft"

⁴¹ Ibid., p.380.

⁴² Ibid., p.378.

⁴³ Ibid., p. 382.

aliens like himself, including prison inmates, foreigners and garbage collectors, to whom he shows his solidarity and for whom he acts as spokesman. He is depicted as in a constant state of healthy tension with milieu.

In Lev one can detect something of the shepherd role of Robert Pähmel; but in Lev's case there is more boldness of spirit and open contempt for milieu. It is in Lev and in the solidarity of Leni's tenants that Böll makes plain the need for and the possibility of practical revolt in contemporary society. In the words of Arnold: "Bölls neuer Roman ist also durchaus politisch."

By this examination of situations of confrontation between society and the individual, it has been found that in general the power of society is too strong for Böll's individual to contend with. He is intimidated, but not reduced to experiencing hatred which would conflict with his nature as depicted. However, he suffers humiliation, oppression and verbal - sometimes even physical - abuse in conflict situations with milieu; and is rendered helpless in the face of its authority. In his novels over the years, however, a development has been detected in Böll's attitude to the individual's earlier passive acceptance of the Status quo. Böll seems to be advocating in his more recent novels the necessity for some form of active political

H. L. Arnold, op. cit., p.45.

101

rebellion with the goal of social revolution, which is seen by Boll as mankind's only hope for a meaningful existence.

CONCLUSION

It is apparent throughout his novels that Böll's aim in criticizing contemporary society is to provide a new environment in which his individual of moral integrity can find for himself a niche. To do this, new values must be instilled into the existent materialistic society he sees with its soulless and dehumanising process of mechanization.

where Böll criticises the church, it is because he believes that the values he advocates ought already to be existent within the institution. As he sees it, though, these values are almost meaningless here where they have been allowed to stagnate in dogma rather than practised in daily life. Yet the church's capitulation to milieu is not total in the novels, for Böll still recognises humility and brotherhood in some minority members of the clergy, and this he uses to contrast sharply with the large majority of ecclesiastic representatives who allow themselves to be influenced by a secular value system. He portrays this, as we have seen, as the clergy's cult of religious aestheticism, status-seeking and political affiliation.

During the war-years this affiliation of the church to external social standards was more obvious, and Böll cannot forget this; nor does he allow the protagonists of his novels to do so. For he wants to prevent history from repeating

itself. He is disillusioned that the church did not examine its conscience and make a fresh start in the immediate postwar years instead of slipping into the same routine of conforming with secular standards of morality. Boll's attack on the church is so virulent because he fears, like Amery, that it is once again in the process of capitulation to external forces, whereas he believes it should be serving as a model and its values emulated by the rest of society.

The values Böll finds lacking in contemporary society are those he portrays in the character of the protagonists of his novels. They are not mere superficial virtues, such as obedience. For this is so dependent on external standards that it can turn into a vice if serving the purpose of evil, as witnessed when practised during the Third Reich. Amery draws a similar conclusion in quoting the words of Eichmann in defence of his war crimes: "Meine Schuld liegt in meinem Gehorsam." Gehorsam wird als Tugend gepriesen, und ich möchte daher darum bitten, dass nur die Tatsache meines Gehorsams in Betracht gezogen wird."

Böll's individuals, as we have seen, display such traits as generosity towards others, understanding and compassion for others, even a feeling of warm affection for strangers. They show remarkable lack of hatred towards their antagonists, persecutors and torturers; Böll depicts an individual naturally

Carl Amery, op. cit., p.20.

geared towards other people in a warm, brotherly way. The hostile environment of the world, as portrayed by Böll, clashes so violently with the humanity of his individual that the weaker of the two, the individual, is forced in some way to succumb. As he cannot in all conscience conform, he becomes a pathetic, alienated and isolated figure.

It has been observed that in the early novels (Wo warst du, Adam? and Und sagte kein einziges Wort) Boll's individual holds out no hope for his earthly existence, must regard it as a cross to bear and looks towards death as a release from human suffering and gateway to an eternal life. However, a new development is evident towards the end of the novel Haus ohne Hüter, where the standard catechismal answer to the question of earthly existence is seen as insufficient: " ... aber dienen, lieben. in den Himmel kommen, diese Worte sagten nicht alles." therefore, not surprising that in his next novel, Billiard um halb zehn, Böll implies that man must take action to make this world he lives in a better place. He suggests the idea of some kind of active, political rebellion for social change to make possible the survival of markind, as depicted by him, in a more humane society on this earth. He first takes is ue with the church, for if the church does not reform and it even here inhumanity is encountered, then humanity will perish, as indeed

² Heinrich Böll, Haus, p.219.

Hans Schnier symbolically did. Boll has much in common with his protagonist in Ansichten eines Clowns, the role of the artist in exposing the evils of society. It seems that after the obvious failure of his purpose with the public, and particularly, Catholic reception of this novel, Böll turns to a secular means for reform, where in Gruppenbild mit Dame he advocates most strongly a form of practical revolt against the Establishment by which means he hopes to convert society to a more humane basic attitude.

Boll advocates a costly revolution in terms of money, time and inconvenience - such as a massive halt to society's activity in the blockage of critical municipal traffic arteries. His is though, a bloodless revolution, and, in keeping with his principle of the inviolability of human life, Boll in no way sympathises with terrorist activities. Boll was accused of this following an article3 he wrote challenging society's values and appealing for safe conduct, a fair trial and justice for the Baader-Meinhof group. The fact that he was so deliberately misunderstood and victimized by press and police again only serves to justify the need he sees for a social revolution.

With the birth of a new society and its more meaningful code of ethics, Böll's individual will no longer have to

Heinrich BB11. "Will Ulrike Meinhof Gnade oder freies Geleit?" in Der Spiegel, (10. 1. 1972).

experience fear. That this new world he contemplates is based upon Christian principles is implicit in his words: "Eine christliche Welt müsste eine Welt ohne Angst sein." Böll's own morality is the corner-stone for that of the individual he portrays and this is firmly rooted in Christianity. Evidence of this is abundant throughout the novels, his early theme of life as a cross to bear in preparation for eternal spiritual salvation being a case in point. The Sermon on the Mount (Matthew V, iii-xii), much referred to in Böll's work, extolls the virtues found present in Böll's "lambs": the poor in spirit, they that mourn, the meek, the followers of righteousness, the merciful, the pure in heart, the peacemakers, the persecuted for righteousness' sake; and, as in wo warst du, Adam? and Und sagte kein einziges wort, the reward for these virtues practised on earth are promised "in heaven".

and <u>Und sagte kein einziges Wort</u> have a religious context, and the motto of <u>Ansichten eines Clowns</u> is a biblical verse. Moreover, the Gospel message of brotherhood and its condemnation of ambition, hypocrisy and riches as being dangers standing in the way of spiritual salvation, are reflected by Böll in the character of the individual he portrays and the society he sees respectively. These are but a few religious aspects selected

Heinrich Böll, "Eine Welt ohne Christus," in <u>Was halten</u> Sie vom Christentum, München, 1957, p.28.

to illustrate that the morality with which Böll is concerned has a Christian foundation.

Perhaps Böll's ideal of a Christian society can best be found in his idyllic description of Ireland with its almost classless society in which poverty is no disgrace and where piety is a way of life. _ In Ireland Boll sees no drive towards efficiency, wealth and social status, but a simple, almost bucolic life is portrayed. In Irisches Tagebuch Böll uses the all-pervading piety he finds in Ireland to contrast with the lack of spirituality he sees in the Catholic in his com land. In his vision of an ideal Catholic society might be seen his answer to the problems of the contemporary age. He depicts meaningful human relationships and a languid pace of life that he would like to see replace contemporary society's process of secularisation and urbanisation with all the pressures they bring in their wake. The advantages of contemporary society are, of course, overlooked by Boll in his criticism. For, without progress in the realm of technology, many facilities now taken for granted would disappear. One must realise, however, that Böll's portrayal is not intended to be taken too. literally - it is his utopia: "Es gibt dieses Irland: wer aber hinfährt und es nicht findet, hat keine Ersatsansprüche an den Autor. "5

Heinrich Böll, Tagebuch, foreword.

Christianity then can be regarded as Böll's moral criterion, and, reduced to its simplest formula, one of the fundamental principles of Christian doctrine is charity to one's fellow man: that is, humanity. Indeed Böll's Christianity is not always expressed in specifically religious terms and often reveals itself in what Coupe terms "an implied ethical attitude" with which either believer or non-believer can agree. Böll's attitude need not be viewed from the Christian perspective, but merely on the level of humaneness - as is borne out in the humanity of the atheist Hans Schnier,

Admittedly his portrayal of the individual and also his vision of a new society are idealized, and one would hesitate to believe in the possibility that either could ever exist in reality. The importance of his message should not, however, be underrated. Alongside his undisputed artistic talent, there is the communication of his convictions through the medium of his art. Uwe Johnson, among others, holds the view that this area of literature has too long been ignored: "One reason why we're quite contant with Mr. Heinrich Böll getting the Nobel Prize is that a certain function of literature has been acknowledged ... a function of communication." Furthermore, Böll is at pains to state in one of his most factual novels that

⁶w. A. Compe, op. cit., p.242.

Owe Johnson, Interviewed on Portrait of an Artist, Heinrich Boll, CBC Radio, June, 1974.

literature has what he terms "einen popularisierbaren Mitteilungswert."

ution so the individual can exist in a humane society based on Christian principles of morality. Having traced the development of Böll's individual over a twenty-year period - from 1951 (Wo warst du, Adam?) to 1971 (Gruppenbild mit Dame) - a striking difference is seen between the passive acceptance and submissiveness of Feinhals and the active rebellion of Lev. The motive behind Böll's social criticism, as mentioned, is his fear for humanity. This is stated clearly in a passage from his novel Billiard um halb sehn: "Ich habe Angst, und die' Menschen, die ich vorfinde, - täusche ich mich, wenn ich sie nicht weniger schlimm finde, als die, die ich damals verliems?"

Böll would like to see contemporary society with its success and profit ideology disappear in favour of a humane, classless, profitless society. Though he presents his idea of reform as a utopian model of resistance against social injustice, he firmly believes in the practical rebellion of

⁸ Heinrich Boll, <u>Gruppenbild</u>, p. 362.

Heinrich Boll, Billiard, p. 228.

¹⁰ Heinrich Boll and W. L. Arnold, op. cit., p. 58,

modern man to free himself from a suffocating, soul-destroying milieu. It is only in this kind of social revolution that Böll holds out any hope for mankind: "Ich glaube, dass sie notwendig ist, unbedingt notwendig, und wahrscheinlich die einzige Möglichkeit für die Menschen, sich vor dem Paschismus, der Automation, der Computerwelt zu schützen." He radically holds that the advanced technology of contemporary society is akin to fascism¹² in its dehumanisation process.

¹¹ Ibid., p. 56.

¹²Ibid.

SELECTED BIBLIOGRAPHY

- Ahl, Herbert. "Wirklichkeit, Botschaft und Aufgabe Heinrich Bölls." Literarische Portraits, 1962, 61-69.
- Amery, Carl. Die Kapitulation oder deutscher Katholizismus heute. Hamburg, 1963.
- Arnold, Heinz L. "Heinrich Bölls Roman Gruppenbild mit Dame."

 Text und Kritik, XXX (1972), 42-49.
- Baumgart, Robert. "Ansichten eines Clowns." Neue Rundschau, LXXIV (1963), 477-81.
- Beckel, Albrecht. Mensch, Gesellschaft, Kirche bei Heinrich 8011. Osnabrück, 1966.
- Berger, Karl-Heinz. "Heinrich Böll." Westdeutsche Prosa. Ein Überblick. ed. Gerhard Dahne. Berlin, 1967.
- Bernhard, Hans Joachim. "Die Romane Heinrich Bölls." DLZ. XC (1971), 588-90.
- Oie Romane Heitrich Bölls. Gesellschaftskritik und Gemeinschaftsutopie. Berlin, 1970
- "Gruppenbild mit Dame." NDL, XX (1972), 157-64.
- Beth, Hanno. "Trauer zu dritt und mehreren. Notizen sum politischen Publikisten Heinrich Bölls." TK, XXX (1972), 10-18.
- Biser, Eugen. "Die beiden Tore. Religiöse Elemente im Schrifttum der Gegenwart." DU. XV. iv. 40-64.
- Blocker, Gunter: "Ansichten eines Clowns." Moderna sprak.
 LVII (1963), 308-12.
- Boll, Heinrich. Ansichten eines Clowns. München, 1969.
- Billiard um halb sehn. München, 1968.
- · Brief an einen jungen Katholiken. Köln-Berlin, 1961.

Gruppenbild mit Dame. Köln, 1971. Haus ohne Hüter. Berlin. 1968. Hierzulande: Aufsätze zur Zeit. München, 1964. Im Gespräch mit Heinz Ludwig Arnold. München, 1971. Irisches Tagebuch. München, 1964. "Rede zur Verleihung des Nobelpreises." Moderna sprak, LXVII (1973). 1-4. Neue politische und literarische Schriften. Köln, 1973. Und sagte kein einziges Wort. Berlin, 1959. "Eine Welt ohne Christus." In Deschner, Karlheinz, ed. Was halten Sie vom Christentum? Manchen, 1957. Wo warst du, Adam? Berlin, 1969. , and Dieter Wellershoff. "Gruppenbild mit Dame. · Ein Tonband-Interview. ". Akzente, XVIII (1971), 331-41. Burkhard, Joachim. Die Krisis der Dichtung als theologisches @ Problem. Zurich-Stuttgart, 1962. Burns, Robert A. The Theme of Non-Conformism in the Work of Heinrich Böll. University of Warwick, 1973. Coupe, W. "Heinrich Boll's Und sagte kein einziges Wort: An Analysis. GLL, XVII (1963-64); 238-49. Crowner, David L. "Time and Reality in the Fiction of Heinrich Böll." Diss., Rutgers Univ. New Jersey, 1967. Demott, Peter. Die stase Anarchie. Deutsche Literatur seit 1945. Eine Einführung. Berlin, 1970. Denkler, Horst. "Sache und Stil: Die Theorie der 'Neuen Sachlichkeit' und ihre Auswirkungen auf Kunst und Dichtung. WW, XVIII, 167-85. Duroche, Leonard L. "Boll's Ansichten eines Clowns in existentialist perspective. Symposium, XXV (1971), 347-358. Durzak, M. Der deutsche Roman den Gegenwart, Stuttart, 1971. "Heinrich Bolls epische Summe? Zur Analybe seines Romans Gruppenbild mit Dame. " Basis, III (1972), 174-197.

- Eljiaschewitsch, A. "Menschen mit leiser Stimme. Der schöpferische Weg Heinrich Bölls." <u>Kunst und Literatur</u>, XIII (1965), 1151-83.
- Emrich, Wilhelm. "Die Erzählkunst im 2a. Jahrhundert und ihr geschichtlicher Sinn." Deutsche Literatur in unserer Zeit. Göttingen, 1966, 58-79.
- Enderstein, Carl. "Heinrich Böll und seine Künstlergestalten." . GQ, XLIII (1970), 733-48.
- Enzensberger, H. "Satire als Wechselbalg." Merkur, XII (1958), 686-89.
- Flugel, Heinz., Herausforderung durch das Wort. Stuttgart, 1962.
- Gaiser, Gerd. "The Present Quandary of German Novelists."

 The Contemporary Novel in German. ed. Heitner. Texas,

 1967, 63-90.
- Ghurye, Charlotte W. The Movement toward a new social and political consciousness in post-war German prose, Bern, 1971.
- Glade, Henry. "Soviet Views of Heinrich Böll." Arcadia, VII (1972), 65-73.
- Glaser, Martha. "Die Aufgabe der Theologie innerhalb der Literaturwissenschaft." DU, XV, iv, 40-64.
- . "Rolle und Wirklichkeit im Roman der Gegenwart." DU, XX, i, 7-23."
- Gobel, Karl. "Das Bild unserer Gesellschaft in Romanen von Gerd Gaiser und Heinrich Böll." Pad. Prov., XV (1961), 370-76.
- Gössmann, Wilhelm, "Trivialität und Gesellschaftskraik im modernen Rome": SZ, XCVII (1972), 103-119.
- Govier, Robert Allen. "Heinrich Böll as a critic of costemp-
- Grendann, Wilhelm. "Über das Problem der christlichen bichtung." DU, XV, iv. 25-39.
- Grozinger, Wolfgang. "Der Roman der Gegenwart." Hochland, LI (1958-59), 574-82.
- . "Der Roman der Gegenwart." Hochland, LII (1959-60),

- _____. "Der Roman der Gegenwart." Hochland, LIII (1960-61), 368-76, 567-75.
- _____. "Der Roman der Gegenwart." <u>Hochland</u>, LV (1962-63), 368-77, 565-74.
- Grothmann, Wilhelm H. "Das Menschenbild bei Heinrich Böll."
 Diss., Kansas Univ., 1968.
- . "Die Rolle der Religion im Menschenbild Heinrich Bölls."

 GQ, XLIV (1971), 191-207.
- Haase, Horst. "Charakter und Funktion der zentralen Symbolik in Heinrich Bölls Billiard um halb zehn." WB, X (1964). 219-26.
- Hany, Arthur. "Heinrich Boll." SM, XLIV, iii, 271-74.
- Härtling, Peter, "Ein Clown greift an." Monat, XV (1963), 75-78.
- Harpprecht, Klaus. "Der Meister des Milieus: Die katholische Landschaft Heinrich Bölls." Monat, XX (1968), 49-54.
- Hasenfuss, Josef. "Gedanken über Heinrich Böll." <u>Deutsche Studien</u>, V (1967), 87-89.
- Hatzfeld, Helmut. "A comparison of the creative and critical achievements of the Catholic revival in France and Germany."

 PMLA, LXIV, iii, 293-96.
- Heer, F. "Zur Situation des westdeutschen Katholizismus. Zum 50. Geburtstag Heinrich Bölls." Werkhefte, XXI, xii, (1967), 377-84.
- Heissenbüttel, Helmut. "Zwei Stimmen zu Heinrich Bölls neuem Roman Gruppenbild mit Dame." Merkur, XXV (1971), 911-16.
- Hengst, Heins. "Die Frage nach der Diagonale zwischen Gesetz und Barmherzigkeit. Zur Rolle des Ktholizismus im Ersahlwerk Bölls." TK, XXX (1972), 23-32.
- Hermanowski, G. "Heinrich Bell sum 40. Geburtstag." Beganning. XII (1957), 309-310.
- Herting, Helga. "Socialistische Humanismus socialistische Realismus. Zur Diskussion um das socialistische Menschenbild in den 30-er Jahren." WB. XIV (1968), 901-27.
- Hock, Wilhelm. "Haupteschlich kleinkunst. Romane, Erschlungen an der Produktion 1968." Hochland, LX (1968-69), 760-771.

- Hoffmann, Leopold. Heinrich Böll: Einführung in Leben und Werk. Luxembourg, 1965.
- Holthusen, Hans E. "Böll, Gaiser und die unbewältigte Vergangenheit." Eckhart Jahrbuch, 1963-64, 258-79.
- Horkel, Wilhelm. Der christliche Roman heute. Eine Studie. München, 1960.
- Horst, K. Ansichten eines Clowns. Merkur, XVII (1963), 602-05.
- . "Menschen und Schicksale im deutschen Roman der letzten fünfzehn Jahre." Universitas, XVII (1962), 1189-96.
- Ihlenfeld, Kurt. Zeitgesicht. Erlebnisse eines Lesers. Witten, 1961.
- Ischreyt, Heinz. "Deutsche Zeitgenössische Literatur im Lichte der Sowjetkritik." Deutsche Studien, I. ii, 205-20.
- Jaeckel, Günter. "Die alte und die neue Welt. Das Verhältnis von Mensch und Technik in Heinrich Bölls Roman Billiard um halb zehn." WB, XIV (1968), 1285-1302.
- Jeziorkowski, Klaus. Zur Technik der epischen Konstruktion in Heinrich Bölls "Der Wegwerfer" und "Billiard um halb zehn". Berlin, 1968.
- Kalow, Gert. "Heinrich Böll." Christliche Dichter der Gegenwart. ed. Otto Mann. Heidelberg, 1955.
- ____. "Heinrich Boll." FH, X (1955), 737-44.
- Kaufmann, Hans. "Heinrich Böll oder die Sezession der Nonkonformisten." <u>Deutschland-Archiv-Köln</u>, III (1970), 386-88.
- Killham, John. "The second self' in novel criticism." BJA, V1, 272-90.
- Klieneberger, H. R. "Heinrich, Böll in Ansichten eines Olowns."

 GLL, XIX (1965-66), 34-39.
- Kranz, Gisbert. Europes christliche Literatur 1500-1960. Zurich, 1961.
- Ruczynski, Jürgen. "Zeitgeschichte in der Literature. Arbeitelosigkeit und Not in swei Werken von A. Seghers und Heinrich Böll." NDL. X (1962), 110-19,
- Kurs, Paul K. "Ansichten eines Clewne." SZ, XXCVIII (1962-63), 223-26.

- . "Das Böse und die Schuld in der zeitgenössischen Literatur." SZ, XCVII (1972), 20-34.
- "Die Gruppe 47: Berichtund Politik." SZ, XXCVI (1960), 318-32.
- Meinrich Die Denunziation des Kriegs und der Katholiken SZ, XCVI (1971), 17-30.
- . "Heinrich Böll: nicht versöhnt." SZ, XXCVI (1971), 88-97.
- . Über moderne Literatur. Drei Standorte und Deutungen-Frankfurt, 196?.
- Mann, Otto ed. Christliche Dichter im 20. Jahrhundert. Bern, 1969.
- vols. I and II, Heidelberg, 1967
- Manthey, Franz. "Der Bundesdeutsche Katholizismus in Heinrich Bölls Ansichten eines Clowns." Begegnung, XX (1965), 338-45.
- Martini, Fritz. "Heinrich Bölls <u>Billiard um halb zehn</u>."

 <u>Moderna sprak</u>, LV (1961), 27-38.
- Melius, Ferd. ed. <u>Der Schriftsteller Heinrich Böll: ein biog-</u> raphischer-bibliographischer Abriss. Köln, 1959.
- Meyer, H. Die Kunst des Erzählens. Bern, 1971.
- Nivelle, A. "Bölls Ansichten eines Clowns." Revue des Langues Vivantes, XXX (1964), 379-92.
- Nobbe, Annemarie, <u>Heinrich Böll: Bibliographie</u>. Köln, 1961.
- Pascal, Roy. "The German Novel since 1945." Modern German Literature and German Books, 1961, 8-11.
- Paslick, Robert H. "A Defense of Existence: Bolls Ansichten eines Clowns." GQ, XLI (1971), 698-710.
- Petersen, Jürgen. "Heinrich Bölls Gruppenbild mit Dame." NDH, XVIII (1971), 138-43.
- Plant, R. "The Weeld of Heinrich Boll." 60, XXX (1960), 125-31.
- Plard, Henri. "Boll le constructeur, Remarques sur Billiard um halb zehn." Etudes, XV, ii, 120-43.

- "Der Dichter Heinrich Böll und seine Werke." Universitas. XVIII, iii, 247-56. "Heinrich Bölls Ansichten eines Clowns." Universitas, XVIII. iv. 997-999. Poser, Therese. "Heinrich Bolls Billiard um halb zehn." Möglichkeiten des modernen deutschen Romans. ed. Geissler. Giessen, 1965, 232-55. Reich-Ranicki, Marcel. ed. In Sachen Böll. Köln, 1968. "Bölls anti-humanistische Buchstaben." Literarischer Leben in Deutschland. 1965, 177-80. Ross, Werner. "Christliche Elemente in der zeitgenössischen Literatur. " Hochland, EXI (1969), 331-42. "Heinrich Bölls hartnäckiger Humanität." Merkur. XX (1966), 1990-1203. Schmid, H. "Heinrich Böll als Zeitkritiker." SZ, XXCVII (1961-62), 69-72. Schulz, Helmut. "Gesellschaftskritik und Realismus in der westdeutschen humanistischen Literatur. Untersucht am Schaffen der Schriftsteller Heinrich Böll und H. E. Nossack." Diss., Berlin, 1964. Schumann, Thomas B. "Auswahlbibliographie zu Heinrich Böll." TK, XXX (1972), 50-54. Schwab-Felisch, H. "Heinrich Böll." Monat, LXII (1953), 194-98. "Heinrich Böll: Gruppenbild mit Dame." Merkur, XXV (1971), 911-16."Im Drahtverhau." Merkur, XXVI (1972), 307-08. Schwarz, Wilhelm J. Der Erzähler Heinrich Böll. Bern. 1973. . "Heinrich Böll." Christliche Dichter im 20. Jahrhundert. Bern, 1968, 432-441.
- Sokel, W. H. "Perspective and Dualism in the Novels of Boll."
 The Contemporary Novel in German. ed. Heitner. Texas,
 1967, 9-35.

Sheldon, Charles H. "German Writers between Generations.

XXXIV, i. 45-49.

- Sonnenfeld, Albert. "'They that have not heard shall understand': A Study of Heinrich Boll." The Shapeless God. Essays on Modern Fiction. Pittsburgh, 1968.
- Ter-Nedden, Gisbert. "Allegorie und Geschichte. Zeitkritik und Sozialkritik als Formproblem des deutschen Romans der Gegenwart." Poesie und Politik, 155-183.
- Tern, Jürgen. "Heinrich Böll und seine Kritiker.". FH, XXVII (1972), 158-61.
- Trahan, Elizabeth, and Eva Schiefer. "The Imagery of Bölls 'Betrachtung über den irischen Regen.'" GLL, XV (1962), 295-99.
- wogt, Jochen. "Vom armen Heinrich Böll, der unter die Literaturpädagogen gefallen ist. Ein Stichprobe." TK, XXX (1972), 33-41.
- Wagner, Frank. "Der kritische Realist Heinrich Böll." WB. VII, i, 99-125.
- Waidson, H. M. The Modern German Novel. A Mid-twentieth Century Survey. London, 1959.
- "The Novels and Stories of Heinrich Boll." GLL, XII (1958-59), 264-72.
- Wer, Dietrich. ed. Deutsche Literatur seit 1945 in Einzeldarstellungen. Stuttgart, 1968.
- Welzig, W. Der deutsche Roman im 20. Jahrhundert. Stuttgart,
- Wendel, Adolf. "Heinrich Böll, ein christlicher Dichter unserer Tage." Kulturelles Wort: Südwestfunk. 13. 7. 56.
- Will, Wilfried van der, and Thomas R. Hinton. The German Novel and the Affluent Society. Toronto, 1968.
- Windfuhr, Manfred. Die unzulängliche Gesellschaft. Rheinische Sozialkritik von Spee bis Bbll. Stutter. 1971.
- wirth, Ganter. Heinrich Boll: Essavistische Studie aber religibse und gesellschaftliche Motive im Prosawerk des Dichters. Köln, 1969.
- Tradition im Futteral: Bemerkungen über Böll und Stifter. " SuF, XXIV (1972), 1018-1041.
- Yuill, W. E. "Heinrich Boll." German Men of Letters, IV, (1966), 141-58.

Malice in Wonderland. Contemporary Satire in West Germany. Nottingham, 1967. "Der Hintergrund der dichterischen Welt Heinrich Zekal, Zin. ZfG, II, 118-24. Bolls." Ziolkowski, Theodore. "Albert Camus und Heinrich Böll." MLN, EXXVII, iii, 282-91. "Heinrich Böll: Conscience and Craft." BA, XXXIV (1960), 213-22. "Heinrich Böll und seine Dichtung." Universitas, XVI (1961), 507-16. . "The Inner Veracity of Form. Heinrich Böll: Nobel Prize for Literature." BA, XLVII (1973), 17-24.